

Heinz Sielmann Stiftung

Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament

Natürlich... Advent!

fröhlich - duftend - fantasievoll

Adventszauber

Freitag, 15. November – Samstag, 30. November

Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9 – 16 Uhr

Ideen für Dich

Kostenlos, neutral und unabhängig

MELLENDORF. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet eine Sprechstunde im Gilborn 6 am Donnerstag, 21. November, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr an. Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege – wie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierte und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten. Außerhalb der Sprechstunden können sich die Bürgerinnen und Bürger auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Hausbesuche in der Wohnung des Ratsuchenden an. Telefonnummer (05 11) 700 201 - 20.

Weihnachtshaus

HELLENDORF. Das Weihnachtshaus in Wedemark Hellen-dorf am Postdamm 4 leuchtet wieder. Termin: vom 25. November bis 4. Januar in der Zeit von 16 bis 21 Uhr. Am Freitag, 6. Dezember, ab 18 Uhr ist „Glühweinparty“ für alle. Auch dieses Jahr mit lebendigem Weihnachtsmann. Dort und im Briefkasten an der Laterne können Kinder gerne ihre Wunschzettel abgeben.

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80

E-Mail:

service@wedemark-echo.de

service@langenhagener-echo.de

Seit über 100 Jahren – Fachbetrieb der Wedemark

Sanitär – Heizung – Solar

Bad Neu- und Umgestaltung • Seniorenbäder

Öl- und Gasheizungen • Klempnerei • Solaranlagen

30900 Wedemark-Mellendorf • Kaltenweider Str. 19

Telefon (05130) 33 50 • Fax (05130) 33 23

Ihre Makler haben einen Tipp für Sie!

Ihr Tipp ist uns im Schnitt 5.000€ wert.*

Sie kennen jemanden, der eine Immobilie verkaufen möchte?

Einfach scannen und mitmachen!

Registrieren Sie sich noch heute, um Tipgeber für Ihre Makler zu werden.

Werden Sie ein geschätzter Tipgeber in unserem Netzwerk, nutzen Sie Ihr Wissen über den Immobilienmarkt und verdienen Sie durch Ihre wertvollen Hinweise.

2.500€
 5.000€
 7.500€

Bei einem Verkauf von 250.000 € Bei einem Verkauf von 500.000 € Bei einem Verkauf von 750.000 €

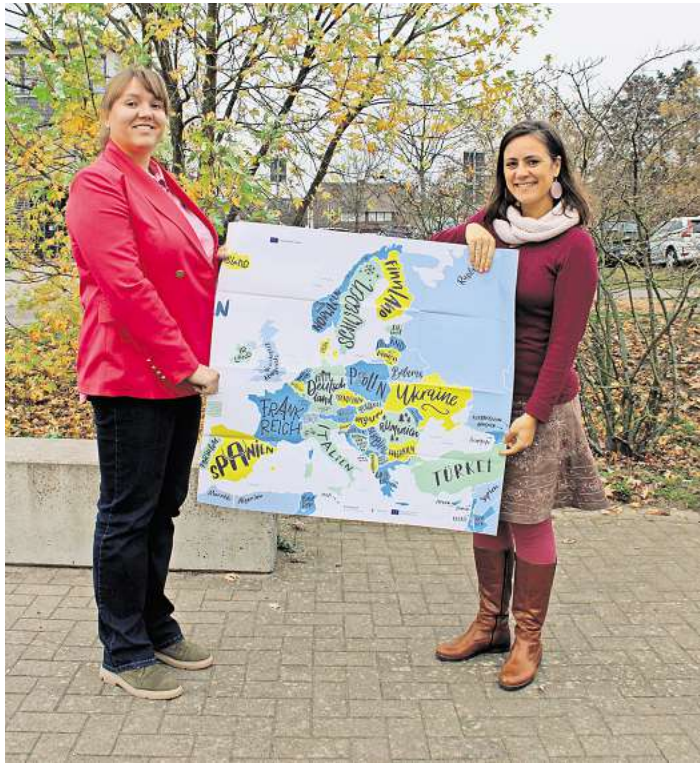
www.ihremakler.de/tippgeber

tippgeber@ihremakler.de

Ihr Immobilienberater

Ralf Holthaus

0174 6974067



Besucht das Gymnasium Mellendorf: Olga Losenko.

Foto: privat

Grundschüler und Zehnt- und Elftklässler beginnen um 8 Uhr, ab 13 Uhr kommt dann die zweite Schicht der Sechstklässler, Siebtklässler, Achtklässler und Neuntklässler.“ Grund dafür ist der Luftschutzkeller, der zur Schule gehört und lediglich Platz für 400 Personen bietet. Neben dem Unterricht bietet die Hospitation aber auch Gelegenheit für intensiven kollegialen Austausch. Die Mellendorfer Kollegen geben der ukrainischen

Lehrerin Einblicke in ihre Unterrichtsvorbereitung, -gestaltung und -methoden. Themen, wie die Förderung von Lesekompetenz, interaktiver Unterricht mit digitalen Tafeln und die Förderung von Kommunikationsfähigkeiten standen im Mittelpunkt der Diskussionen. Beide Seiten profitierten von diesem Wissenstransfer: „Solche Begegnungen öffnen den Blick und bringen neue Perspektiven in unsere eigenen Unterrichtspraktiken“, sagt

Jaap, die für die Unterrichtsqualität am Gymnasium zuständig ist. Auch die Schüler hatten die Möglichkeit, mehr über das Bildungssystem in der Ukraine zu erfahren. In einigen Klassen erzählte Losenko von ihrer Schule und dem Leben in der Ukraine. Die Schüler hörten gespannt zu und nutzten die Gelegenheit, Fragen zu stellen. „Einige wollten wissen, ob es Schulrucksäcke in der Ukraine gebe, andere stellten Fragen zur ukrainischen Politik und meiner Einstellung zu Trump“, so Losenko. „Die Schüler sind hier sehr interessiert und offen im Umgang mit mir.“ Am Ende der Woche zeigt sich die ukrainische Lehrerin dankbar für die Erfahrungen und Eindrücke, die sie sammeln konnte. „Das Engagement der Kollegen hier ist wirklich besonders. Die Hospitation ist für mich eine große Bereicherung, und ich freue mich darauf, vieles davon an meine Schüler und Kollegen in der Ukraine weiterzugeben.“ Auch die Schulleiterin Katrin Meinen sieht in der Hospitation einen wertvollen Schritt zur Förderung internationaler Zusammenarbeit: „Gerade in diesen schwierigen Zeiten ist es wichtiger denn je, Brücken zu bauen und den Austausch über Grenzen hinweg zu fördern. Wir freuen uns über diesen besonderen Kontakt in die Ukraine und wünschen Frau Losenko und ihrer Schule, dass sie bald zu einem friedlichen Schulalltag zurückkehren können.“

Kühe, Schweine, Wedemark

BISSENDORF. Das Buch „Kühe, Schweine, Wedemark...? Menschen und Geschichten aus 50 Jahren“ erscheint am Donnerstag, 21. November, und an diesem Tag gibt es eine festliche Buchpremiere im Bissendorfer Bürgerhaus durch die Gemeinde Wedemark. Die Autorin Bettina Reimann liest spannende Passagen und die Musikschule spielt Lieder aus den fünf Jahrzehnten seit Gemeindegründung. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr. Neben vielen geladenen Gästen können auch Interessierte aus der Bevölkerung sich bei freiem Eintritt einen Platz für den unterhaltsamen Abend sichern. Unter vorstandsbuero@wedemark.de oder telefonisch unter (05130) 581-220 können Plätze reserviert werden. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Besondere Öffnungszeit

MELLENDORF. Am Mittwoch, 20. November, öffnet die Bibliothek auf dem Campus W in Mellendorf später als gewohnt. Aufgrund einer Veranstaltung bleibt die Bibliothek am Vormittag geschlossen und steht ihren Besucherinnen und Besuchern erst ab 11 Uhr zur Verfügung. Diese Änderung gilt nur für den 20. November und betrifft nicht die regulären Öffnungszeiten an anderen Tagen. Die Bibliothek auf dem Campus W bietet zahlreiche Medien zur Ausleihe und ist ein wichtiger Ort für Lesefreunde, Schülerinnen und Schüler sowie alle, die Informationen suchen. Nach der Sonderöffnung ab 11 Uhr steht das komplette Serviceangebot wie gewohnt zur Verfügung.

34533701_002623

34752201_002623

Wir ♥ Lebensmittel.

JEDEN MITTWOCH

5 € Gutschein

... beim Einkaufswert von 65 €*

Einlösen beim nächsten Einkauf

*ausgenommen Bücher, Zeitschriften, Tabakwaren und Leergut

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

3451901_002624

Tierische RABATTAKTION

20%

Gültig bis 30.11.2024

auf zwei Artikel der Wahl

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien/-Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und ihrer FUTTERKARTE bis 30.11.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

DAS FUTTERHAUS Isernhagen
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

DAS FUTTERHAUS Celle
Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle

DAS FUTTERHAUS Wedemark
Wedemarkstrasse 102 b
30900 Wedemark-Mellendorf

DAS FUTTERHAUS Nienburg
Ziegelkampstraße 30
31582 Nienburg

DAS FUTTERHAUS

23078501_002624

KODE

INSEKTENSCHUTZ

SICHT - UND SONNENSCHUTZ

Jetzt neu!

Kananhofer Str. 32

30855 Langenhagen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00

info@kode-insektenschutz.de

26766701_002624

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte
Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 16./17.11.: TÄ Miriam Knoche, Walsroder Straße 177, Langenhagen, Tel. (0511) 73 21 11

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:
► **Sa., 16.11.:** Dorf-Apotheke, Am Markt 9, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 87 42
► **So., 17.11.:** Oliven Apotheke Kaltenweide, Bertha-von-Suttner-Ring 3, (EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel. (0511) 8 97 92 40
► **Mo., 18.11.:** Sperber-Apotheke, Hannoversche Straße 4 B, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 89 67 70
► **Di., 19.11.:** City-Apotheke, Marktplatz 5, CCL, Langenhagen, Tel. (0511) 572 80 40
► **Mi., 20.11.:** Oliven-Apotheke Krähenwinkel, Eichstraße 5, Langenhagen, Tel. (0511) 77 67 73
► **Do., 21.11.:** Apotheke Isernhagen HB, Weizenkamp 4, Isernhagen HB, Tel. (0511) 77 54 74
► **Fr., 22.11.:** Ahorn-Apotheke, Scherenbosteler Straße 7, Wedemark-Bissendorf, Tel. (0511) 77 95

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG: **Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 17.11., 17 Uhr: Weltraum-Gottesdienst, Pn. Noormann
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 17.11., 11 Uhr: Heilige Messe und Kinderkirche
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 17.11., 18 Uhr: Abendsegen Friedensgottesdienst, Bissendorf, P. Thorsten Buckk
► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 17.11., 10 Uhr: Gottesdienst

Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07
Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42
Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20
Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25
Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 17.11., 10 Uhr: Volkstrauertag, Friedensgottesdienst, Pn. Demra
► **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 17.11., 9.30 Uhr: Volkstrauertag – Friedhofskapelle, P. Maik Schwarz
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So, 17.11., 10 Uhr: Gottesdienst in Helstorf



Schnell und einfach inserieren

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

Tel. (05 11) 518-2111 oder (05 11) 72 80 80

Termine zum Volkstrauertag

Gedenkveranstaltungen in den Ortschaften

WEDEMARK (GÖT). In etlichen Ortschaften gibt es am 17. November Gedenkveranstaltungen, manche traditionell, andere ebenfalls mit neuen Ideen gestaltet. Hier eine Übersicht.
In Mellendorf beginnt um 10.30 Uhr ein Gottesdienst in der St.-Georg-Kirche. Im Anschluss folgt eine feierliche Kranzniederlegung am Ehrenmal. Dazu gibt es einen Ehrenzug, angeführt von der Musikkapelle der Feuerwehr Elze mit Fahnenträgern sowie Abordnungen von Feuerwehr, Soldatenkameradschaft und Schützenverein, der sich um 11.30 Uhr vor der Kirche formiert. Ortsbürgermeisterin Jessica Borgas (CDU) hält die Ansprache.
In Brelingen beginnt um 10 Uhr ein Gottesdienst in der Martinikirche, gefolgt von der Kranzniederlegung. Anschließend sind alle Brelinger Bürger zum Friedenskaffee in der Brelinger Mitte

eingeladen.
In Bissendorf beginnt um 18 Uhr ein Friedensgebet, das Pastorin Annabell Demera mit Konfirmandinnen und Konfirmanden vorbereitet hat. Anschließend gibt es eine Kranzniederlegung am Gedenkstein im Turmraum der Kirche, zu der die Ortsräte Bissendorf und Bissendorf-Wietze gemeinsam einladen.
Die Kranzniederlegung am Feuerwehrhaus in Gailhof beginnt um 12 Uhr.
Am Ehrenmahl in Wennebostel beginnt um 11 Uhr die Kranzniederlegung. Der Kyffhäuserbund lädt örtliche Vereine und alle Bürger dazu ein.
Die Gedenkstunde und Kranzniederlegung am Denkmal in Abensen beginnt um 13.45 Uhr. Im Nachbarort Duden-Rodenbostel gibt es eine Gedenkstunde am Ehrenmal ab 14.15 Uhr.
Auf dem Hellendorfer Friedhof gibt es eine Gedenkstunde am

Ehrenmal vor der Kapelle am Bostelberg. Vereine und Patenkompanie treffen sich um 10.45 Uhr zur Kranzniederlegung, ein Gottesdienst in der Kapelle folgt ab 11.30 Uhr. Am Dienstag, 19. November, 16 bis 20 Uhr, gehen in Hellendorf Vertreter von Feuerwehr, Schützenverein, Soldatenkameradschaft und Patenkompanie von Haus zu Haus, um für den Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge zu sammeln. Wer vorab spenden möchte, erreicht Wilhelm Balke, Postdamm 4, unter Telefon (05130) 5929.
Der Schützenverein Scherenbostel lädt für 15 Uhr zur Kranzniederlegung am Ehrenmal in Wiechendorf ein. Die Gedenkmünuten werden vom Schützenverein, vom Ortsrat und der St.-Michaelis-Kirchengemeinde gestaltet.
Die Schützen treffen sich vorher um 14.45 Uhr auf dem Hof Schnehage.

60 Menschen beim Kneipengottesdienst

Erfolgreiche Premiere im Mellendorfer Eichenkrug

MELLENDORF. Es war eine erfolgreiche Premiere: Anfang November fand im Restaurant „Zum Eichenkrug“ der erste Mellendorfer Kneipengottesdienst statt. 60 Menschen ganz verschiedenen Alters fühlten sich von dem Angebot angesprochen und feierten den Gottesdienst bei Getränken und einer kleinen Auswahl aus der Speisekarte des Eichenkrugs. Bastian König, Pastor in der Wedemark, erzählte in seinem Impuls von der wunderbaren Weinvermehrung Jesu auf der Hochzeit zu Kana. Für ihn gehe es in dieser biblischen Erzählung vor allem um die Bedeutung des Vertrauens und den hoffnungsvollen Blick in die Zu-

kunft – bei aller Katerstimmung, die der Alltag mit sich bringe. König betonte die Bedeutung des Zusammenhalts und des offenen Gespräches in der Gesellschaft und ganz konkret im Dorf: „Nur über das gegenseitige Zuhören mit offenem Herzen und ohne die Stimme des Urteilens ist ein wirkliches Miteinander möglich.“
König erzählte in diesem Zusammenhang auch von gelungenen Projekten im Dorf, etwa dem gemeinsamen Feuerwehrgottesdienst in der Fahrzeughalle der Mellendorfer Feuerwehr, oder eben vom Eichenkrug, dessen Inhaberin Christina Gutknecht-Wolf bereitwillig ihre Tü-

ren für den Kneipengottesdienst geöffnet hatte.
Im Anschluss an den kurzweiligen Gottesdienst kamen die Gäste, angeregt von Sinnfragen rund ums Zusammenleben, schnell miteinander ins Gespräch. Auch Christina Gutknecht-Wolf war begeistert:
Im kommenden Jahr soll es zwei weitere Kneipengottesdienste im Mellendorfer Eichenkrug geben.

Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

AUF EIN WORT

Zum Volkstrauertag 2024

Im August 1944, vor 80 Jahren, endete eines der dunkelsten Kapitel der NS-Zeit: Die „Sonderaktion 1005“, mit der die Nationalsozialisten die Spuren ihrer in der Sowjetunion und Osteuropa begangenen Verbrechen tilgen wollten. Ziel war es, möglichst alle Beweise zu vernichten, die über das Ausmaß von Völkermord und Massakern Zeugnis geben konnten. Ab 1942 vollzog sich vielerorts das Grauen der sogenannten „Enterdung“: Massengräber öffnen, Tote herauszerren, aufschichten und verbrennen. Die Knochen zermahlen, die Asche verstreuen. Die Dimension und die Folgen allein des Zweiten Weltkrieges bleiben für mich unfassbar: Über 60 Millionen Menschen, mehr als die Hälfte von ihnen Zivilisten, verloren ihr Leben durch kriegerische Handlungen, Massenmord in Lagern und Bombenangriffe, auf der Flucht, im Zuge von Vertreibung und Deportation. Ihrer gedenken wir am Volkstrauertag. Und wir gedenken der Opfer aller anderen Kriege – früher und heute. Anteilnahme am Leid von Men-



Dirk Jonas Foto: privat

schen damals und Anteilnahme am Leid von Menschen heute ist zutiefst menschlich. Unmenschlich ist es zu verharmlosen, zu verleugnen, zu vergessen. Wenn wir als Gesellschaft unser Gedenken an die Opfer aufgeben, dann hat unsere Gesellschaft die Bezeichnung menschlich nicht verdient.
Mehr noch: Wenn wir als Gesellschaft unser Gedenken an die Opfer aufgeben, geben wir unsere Zukunft auf. Erich Kästner (1899-1974) sagte das 1958 (anlässlich des 25. Jahrestages

der Bücherverbrennung 1933) bei der Tagung des PEN-Zentrums Deutschlands, einer von einhundert Jahren gegründeten deutschen Schriftstellervereinigung mit anderen Worten so: „Die Ereignisse von 1933 bis 1945 hätten spätestens 1928 bekämpft werden müssen. Später war es zu spät. Man darf nicht warten, bis der Freiheitskampf Landesverrat genannt wird. Man darf nicht warten, bis aus dem Schneeball eine Lawine geworden ist. Man muss den rollenden Schneeball zertreten. Die Lawine hält keiner mehr auf.“
PS: Der Opfer zu gedenken um unserer Menschlichkeit und unserer Zukunft willen, das kommt übrigens ohne (partei-)politische Auseinandersetzungen, ohne (partei-)politisches Kalkül und gegenseitige Schuldzuweisungen aus. Oder wie Margot Friedländer nicht müde wird zu sagen: Seid Menschen.
Dirk Jonas, Superintendent des Evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen

Musizierstunde PLUS

MELLENDORF. Interessierte sind herzlich zur nächsten Musizierstunde PLUS für Donnerstag, 21. November, um 18.15 Uhr im Forum des Campus W eingeladen! Das Wörtchen „PLUS“ steht für das besondere Format dieser Veranstaltung, nämlich die anschließende Instrumentenvorstellung. Diesmal stellen die Organisatoren die Instrumente Trompete, Klarinette, Posaune, Horn und Gitarre vor, und die Teilnehmer haben dabei die Möglichkeit, mit den zuständigen Lehrkräften ins Gespräch zu kommen. In der Musizierstunde selbst wird es eine bunte Mischung aus Klassik, Traditionellem, Pop und Filmmusik zu hören geben. Der Eintritt ist frei!




Kinderfreizeit

WEDEMARK. Die evangelischen Kirchengemeinden der Wedemark laden ein zu einer Kinderfreizeit vom 12. bis 19. Juli 2025 für Kinder im Alter von sieben bis neun Jahren auf die Nordseeinsel Spiekeroog. Interessierte bekommen nähere Infos und können sich anmelden unter / kinderfreizeit-spiekeroog-2025.html

Weihnachtsfeier für Senioren

HELLENDORF. Für Mittwoch, 11. Dezember, lädt der Ortsrat Hellendorf mit tatkräftiger Unterstützung des Dorcafe-Teams zur Seniorenweihnachtsfeier ein. Der gemeinsame Nachmittag beginnt um 15 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Hellendorf am Sandbergweg.

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Lars Mietzner
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)

E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover



Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Telefon: (0511) 973 66 35



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «
an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

3386201_002624

Der Kampf um die Grundschule Mellendorf

Sanieren oder abreißen? Eine Unterschriftensammlung erhöht die Aussicht auf ein Bürgerbegehren. Es droht Stillstand bei der Planung.



Wenn die Schule geschlossen ist: Die Gemeinde Wedemark bietet auch 2024 wieder Ferienbetreuer an.
Foto: Ursula Kallenbach (Archiv)

MELLENDORF (GÖT). Der Satz lässt aufhorchen: „Eigentlich wollten wir ja nur ein Sanierungs- und Schadstoffgutachten“, sagt Anna Hemme. Die Mellendorferin gehört zum Sprecherkreis der Bürgerinitiative „Wedemark macht Schule“. Aktuell sammeln die Eltern und ihre Unterstützer Unterschriften für ein Bürgerbegehren, in dem sie fordern, das bestehende Schulgebäude zu erhalten, zu sanieren und nach Bedarf zu erweitern.

Kommt es zu einem Bürgerentscheid, könnte dieser den Ratsbeschluss für Abriss und Neubau der Schule revidieren. Die Mehrheit aus CDU und SPD hatte ihn gegen die Stimmen der Gruppe Grün plus drei gefasst. Voraussetzung eines solchen Entscheids ist, dass die Initiative der Verwaltung Unterschriften von mindestens zehn Prozent der fast 23.000 wahlberechtigten Wedemärkerinnen und Wedemärker vorlegt.

Nach Angaben Hemmes und ihrer Mitstreiterin Heike Fischer könne das klappen: Sie hätten bereits rund 2000 Unterschriften beisammen, berichteten die beiden Frauen bei einer weiteren Sammelaktion vor der Grundschule Bissendorf am Mittwoch, 30. Oktober. Bis Ende November haben sie Zeit, die Unterschriften vorzulegen. Die Frist für die Sammlung beträgt drei Monate.

Nach Prüfung der Listen müsste binnen drei Monaten der Bürgerentscheid folgen. Während dieser Zeit dürfen keine Entscheidungen mehr getroffen oder vollzogen werden, die dem Begehren entgegenstehen. Sprich: Die Planungsarbeit an Abriss und Neubau der Schule müsste derweil ruhen.

Aktuell arbeitet das Team Hochbau der Gemeindeverwaltung an den Vorbereitungen auf einen Architektenwettbewerb. Der Rat hatte diesen vorgeschaltet, auch um Bedenken der Initiative zu zerstreuen, statt der bestehenden Schule mit ihrem charakteristischen und großzügigen Grundriss werde man einen „seelenlosen Kasten“ errichten.

Bisher ist das offenbar nicht gelungen: „Der Neubau soll auf dem Schulgelände entstehen – da reicht die Fläche nur für ein dreistöckiges Gebäude aus“, sagt Heike Fischer von der Bürgerinitiative, während sie mit einigen Mitstreiterinnen vor der Bissendorfer Schule auf Eltern wartet, die ihre Kinder abholen. Die Frauen sind offenbar gut vernetzt, immer wieder bleiben Bekannte bei ihnen stehen, begrüßen sie herzlich. Einige gehen vorbei, einige sagen, sie hätten schon unterschrieben.

„Jawohl, da unterschreibe ich sofort, ich habe schon davon gehört“, sagt Katharina Sönksen und greift nach der Liste, die Anna Hemme ihr hinhält. „Jede Grundschule ist wertvoll“, sagt die Bissendorferin. Sie gehe da-

von aus, dass Neubauten „viel zu eng gestrickt“ würden, schon allein, weil die Gemeinde sparen müsse. „Das geht aber doch nicht, an den Schulen zu sparen“, findet sie.

Das Raumkonzept für die Grundschule Mellendorf sei großzügiger bemessen als bei vergleichbaren Projekten, sagt Bürgermeister Helge Zychlinski (SPD) dazu. Allerdings könne man heute tatsächlich nicht mehr Klassenräume mit 80 Quadratmetern planen, wie es sie in Mellendorf gibt. Für Ganztags- und Inklusion werde die Schule Differenzierungsräume brauchen. Diese könnten seiner Ansicht nach bei einer Sanierung aber nur von den bestehenden Klassenräumen abgeteilt werden. Das sieht die Initiative anders, sie wünscht sich kleine Neubauten an die Außenwände.

Ihre Hauptkritik richtet sich gegen den ihrer Meinung nach nicht fundierten Ratsbeschluss und das fehlende Sanierungsgutachten. „Das würde ich doch auch bei jedem privaten Projekt zuerst in Auftrag geben“, sagt Heike Fischer von der Initiative. Ihre Mitstreiterin Hemme fügt hinzu: „Wenn ein Gutachten zu dem Schluss führt, dass sich die Sanierung nicht lohnt, sind wir die Letzten, die sie dann weiter fordern.“ Allerdings sei das Vertrauen aktuell so beschädigt, dass sie nur Gutachter akzeptieren würden, die sie selbst mit aus-

suchen. Aus Sicht der Gemeinde sprechen viele Gründe gegen die Sanierung, unter anderem, dass zahlreiche Bauteile ihr Lebensalter erreicht hätten und ausgetauscht werden müssten. Ein Neubau sei preisgünstiger und deutlich einfacher umzusetzen – auch diese Annahmen bezweifelt die Bürgerinitiative. Die CDU-Ratsfraktion hat ebenfalls noch eine Stellungnahme abgegeben. Darin bezeichnet sie Neubau und Abriss als „einzige und alternative Variante“.

Die Sanierung des Bestandsgebäudes im laufenden Betrieb stelle eine unzumutbare Belastung für alle Beteiligten dar. Sie würde mindestens vier Jahre dauern, die Kinder müssten so lange in Containern lernen. Ein Anbau werde ohnehin nötig, um den gestiegenen Raumbedarf für den Ganztagsbetrieb zu decken. Und auch nach der Sanierung habe man dann kein neues Gebäude. Das hätte, auch im Hinblick auf die CO₂-Bilanz, erhebliche Nachteile gegenüber einem Neubau, schreiben die Politiker.



Sammelaktion vor der Bissendorfer Schule: Katharine Sönksen unterschreibt auf einer von Anna Hemmes Listen.
Foto: Kathrin Götze

Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE
WIEK

Spezialitäten aus Sizilien

unbehandelte Orangen
sowie Zitronen, Clementinen, Grapefruit, Gemüse, Oliven, Olivenöl, Honig, Salz uvm.

23.11.24 • 21.12.24 • 25.01.25 • 22.02.25 • 22.03.25
von 9.00 - 10.00 Uhr Tel: 0177 21 91 482

30900 Bissendorf, Scherenbosteler Str. 70 (Gartencenter Klippahn)
www.spezialitäten-aus-sizilien.de

direkt vom Erzeuger!

Dem Einbrecher keine Chance

■ kostenlose Beratung vor Ort
■ Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
■ Montage durch geschulte Fachkräfte
■ Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Wintergärten – Terrassendächer Fenster – Haustüren

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

Firma Flex ☎ (051 31) 463 52 50

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

MOSS Delikatessen

23. Nov 2024 ab 17 Uhr
Gourmet Samstag

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

Mo Gulaschsuppe vom Rind
Di Entenbrustfilet mit Orangensauce
Mi Kasslernackbraten mit Sauerkraut
Do Hühnerfrikassée mit Spargel
Fr Tafelspitz mit Meerrettichsauce
Sa Kalbsrahmgescnnetztes „Wiener Art“

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Unser Fang der Woche:

Schellfischfilet

100 g
€ 1,99

(Angebote ab Donnerstag, den 21.11.2024)

HANNOVER

Gründungswettbewerb – jetzt mitmachen!

STARTUP-IMPULS

MACH MIT, WEIL DEINE IDEE ZÄHLT!

➤ Nutze die Chance auf Preise im Wert von über 100.000 Euro
➤ Bewerbungsschluss am 06.01.2025

Informationen unter 0511 9357-700 sowie www.startup-impuls.de

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG hannoverimpuls

Partner: Sparkasse Hannover Medienpartner: hannoversche Allgemeine Zeitung, Neue Presse

INFORMIEREN

SHOPPEN

GENIEßEN



Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute

HEUTE: Schuhhaus Barke, Tattenhagen 11, Bissendorf

Zum 31. Dezember schließt das Schuhhaus Barke

Familienunternehmen mit jahrzehntelanger Tradition / Räumungsverkauf hat begonnen

BISSENDORF (JO). Die Entscheidung ist ihm nicht leicht gefallen: Zum 31. Dezember schließt das Schuhhaus Barke in Bissendorf am Tattenhagen für immer seine Türen: „Eine Schuh-Ara in Bissendorf geht damit zu Ende“, sagt Inhaber Lothar Barke mit Blick auf die Anfänge vor 69 Jahren. Sein Vater Heini Barke gründete als Schuhmachermeister das Geschäft, Bruder Manfred stieg mit ein und hat jahrzehntelang das Familienunternehmen im Werkstattbereich unterstützt. Sohn Lothar hat das Familienunternehmen vor 30 Jahren übernommen und seitdem weitgehend alleine geführt. „Mein Vater war im eigentlichen Wortsinn noch Schuhmacher. Das heißt, er hat tatsächlich auch noch Maßschuhe angefertigt“, weiß Lothar Barke. Er kennt es noch, dass in den Regalen in der Werkstatt die aus Holz gefertigten Leisten mit dem jeweiligen Namen des Kunden oder der Kundin standen. Seinen eigenen kleinen Kinderschuhe haben bis heute in der direkt an den Verkaufsraum angegliederten Werkstatt ihren festen Platz: „Ich repariere Schuhe und Lederartikel, aber ich mache keine Schuhe mehr“, ergänzt er. Schon früh sei er mit dem Geschäftsleben in Kontakt gekommen: „Mein Laufstall stand im Laden, ich bin zwi-



Lothar Barke hat entschieden, nach 30 Jahren als Inhaber in zweiter Generation das Schuhhaus Barke zum 31. Dezember zu schließen.

Foto: Gabriela Vrobel

schen Schuhen aufgewachsen. Eigentlich war ziemlich früh für mich sicher, dass ich auch mal Schuhmacher werden würde.“ Dann hat aber ein schwerer Verkehrsunfall die Zukunftspläne erst einmal verändert. Danach sprach Lothar Barke körperlicher Zustand dafür, zunächst im Rahmen der Erholungsphase eine kaufmännische Ausbildung zu absolvieren. Dass er dafür einen Schuhgroßhandel gewählt

hat, war naheliegend.

Schließlich entschied er, sich als Orthopädie-Schuhmacher zu qualifizieren, auch weil er aus eigener Erfahrung entsprechende Probleme seiner Kundinnen und Kunden sehr gut nachfühlen konnte. Die Konsequenz daraus war, dass er auch in den väterlichen Betrieb mit einstieg: „Übrigens sind wir zu diesem Zeitpunkt schon lange Mitglied der IBK gewesen, mein Vater war 1985 bei der Gründung dabei.“

Nun hat Lothar Barke die Altersgrenze erreicht und die Entscheidung getroffen, das Geschäft zu schließen, eine Nachfolgeregelung hat sich nicht angeboten. Für seine Kundinnen und Kunden ist er noch bis zum Jahresende in gewohnter Form mit seinem Fachwissen da – mit ganz besonderen Angeboten während der Zeit des bereits laufenden Räumungsverkaufs. Satte Rabatte gewährt er: „Es muss wirklich alles raus“, so Lothar

Barke: „Wenn sich jemand für ein Schuhmodell entschieden hat, dann bezahlt er einen Schuh, den zweiten geben wir dazu!“ Das heißt in Prozent ausgedrückt, dass qualitativ hochwertige Markenschuhe aktuell mit einem Nachlass von bis zu 50 Prozent zu bekommen sind. „Im Dezember werden wir vermutlich noch einmal reduzieren, denn am Ende sollten die Regale und die Lager möglichst gut geleert sein.“

Mit dem Ende des Schuhhaus Barke verliert Bissendorf ein weiteres Familienunternehmen mit jahrzehntelanger Tradition. Was aus den Verkaufsräumen mit der auffälligen Dachkonstruktion wird, ist noch offen. Lothar Barke jedenfalls freut sich auf seinen Ruhestand und zitiert mit einem Lächeln im Gesicht eine Liedzeile aus einem bekannten Song von Udo Jürgens: „...Mit 66 Jahren, da fängt das Leben an!“



Der Räumungsverkauf hat bereits begonnen, im Verkaufsraum stehen bereits zusätzliche Regale.

Foto: Gabriela Vrobel

deVries
Beratung - Training - Coaching
www.coaching-wedemark.de
Tel.: 0174 3267841

VATTER

Scherenbosteler Straße 18,
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

Willi Rinne Stefan Kahnt
Steuerberater Steuerberater
Telefon 05130/ 95 90 0

GUIDO ROHR
ELEKTROTECHNIK

- Elektromeister -
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1
Tel. (05130) 37 40 36

DANGERS
Blumen - Design

Am Hellenfeld 3a
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!
HEIZUNG, BÄDER & MEHR
Dembski
Notdienst 0172-5449788
S. Dembski S. Kissing-Dembski
05130-583417 05130-7171
Burgwedeler Str. 8 · 30900 Wedemark

Müsken & Weine
WEIN • KULTUR • ERLEBEN
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler
SprachOase
Praxis für LOGOPÄDIE
Bissendorf • Langer Acker 26a • Tel. 6 09 89 60
www.sprachooase-wedemark.de

autohaus GEHRKE
Qualität im Service - für jede Automarke
Schlager Chaussee 11
Tel.: 05130 / 6359

WEDETERM
WESSARGES
Glaseri • Echglasduschen
Bissendorf • Tel. 85 23

VGH Vertretung fair versichert
H.-J. Föst VGH
Am Markt 4 • Bissendorf
Tel. 05130 925134 • Fax 925135

Reparatur aller Markenfabrikate
Schmidt
Motorgeräte
Ihr Spezialist für
Garten- und Forsttechnik
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

Autolackiererei
Wedemark
Unfall-Reparatur • Smart Repair
Karosseriearbeiten • Restaurationen
aller Art / Oldtimer • Autoglas • u.v.m.
Langer Acker 1 b - Gewerbegebiet Bissendorf
☎ (0 51 30) 95 88 160 • info@autolackiererei-wedemark.de

NATELS-HEIDEESE
mit Badeseen
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1
www.campingplatz-natelsheidese.de

Sparkasse
Hannover

Siebold HÖRakustik
Scherenbosteler Str. 3
30900 Wedemark / Bissendorf
Tel. 05130 - 5837023

architekturbüro
carsten krüger
bahnhofstraße 1 · 30900 wedemark
telefon 05130 583696 · email info@krueger-architekturbuero.de
www.krueger-architekturbuero.de

Fleischerei Klemm
Party-Service
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

HPE MERTENS
HYDRAULIK
PNEUMATIK
ELEKTRONIK
Michael Mertens GmbH · Johannisgraben 7a · 30900 Wedemark
Tel. 05130 / 6093590 · Fax 05130 / 6093579 · kontakt@hpe-mertens.de

Fein & Wein
Ihre Adresse für die schönen
Dinge des Lebens
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5
Tel. (05130) 95 88 441

Heinrich Depping
Kanai- u. Erdbau • Pflasterarbeiten
Außenanlagen
30900 Wedemark • Johannisgraben 11
Tel.: 05130 / 77 77

Osteopathie
Torsten Liebert
Physiotherapeut/Heilpraktiker
Tel. 05130/9689996
Tattenhagen 16a · 30900 Wedemark

Immer auf dem Laufenden:
www.ibk-bissendorf.de

HENSEL
ZIMMERTÜRENFABRIK
Schlager Chaussee 1 · Bissendorf · Tel. 05130-9789-0

Bücher am Markt
Am Markt 8 · 05130 / 974775

COR-MAGIS
Sabine Kahn-Günther
Heilpraktikerin für Psychotherapie
und Mediatorin

ESSKLASSE
CATERING UND EVENTS
www.essklasse-catering.de
COMPLEX
GEBÄUDESERVICE
www.complex-gebauedeservice.de

Hannoversche Volksbank

KNOKE
Bau- und Möbelschleierei
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14
Tel. (05130) 87 38

Angelika Holz
Raumausstattermeisterin
Möbel & Dekorationen
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

De Goldene Tied
Alltagshilfe und Alltagsorganisation
www.degoldenetied.de
Tel. 05130-73 96 mobil 0173-746 0000

CosmediKuss
Just Beauty
Tattenhagen 10 · 30900 Wedemark
Termine telefonisch
0173 2619526

Familienlastender Dienst
KeRn Care
Alltagshilfe & Betreuung
Wedemarkstraße 63 · 30900 Wedemark
Tel.: 05130 9609619 · www.kerncare.de

HERR STRATMANN
GESTALTUNGSWESSEN
Marketingkonzepte & Mediendesign
05130 921 06 42 · herrstratmann.de

KIJUCO
Kinder- und
Jugendcoaching
&
Psychotherapie (HPG)
www.kijuco-regionhannover.de | 0172- 2321505

Kuhlmanns Hof
Wohlfühl-Eis
www.ich-mag-natur.de

Felicitas von Poser
Heilpraktikerin
Physiotherapeutin
Wietze Aue 36 · 30900 Bissendorf-Wietze
Telefon 05130 - 928 46 32
www.naturheilpraxis-vonposer.de
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen

RehBock
Bäckerei & Café · Scherenbosteler Straße

Bissendorf's Friseur
hair:oase
im Wohlfühlambiente
Marianne Muck-Blanke
Tel. 05130/ 77 45www.hairoase.de

Lufthansa City Center
Reisebüro Bissendorf
Am Markt 12 • Tel. 80 90
info@lcc-bissendorf.de
www.lcc-bissendorf.de

FLIESENLEGER
Roberto Kopjen
Bissendorf
Tel. (05130) 61 30
www.kopjen.de

Klipphahn
grün erleben
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

Murr
murr-gmbh.de
Fenstersysteme 05130 / 60101
• Fenster • Terrassendächer
• Haustüren • Sonnenschutz

Oehme
malermeister-oehme.de

Gebäudedienste Hummes
Wir machen das!
Gebäudedienste Hummes GmbH
Denecken Heide 5 · 30900 Wedemark
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummes-dienste.de

Ihre Familienpraxis
WedeDent.de
Zahnarztpraxis

Finale, oh, oh

Die Bissendorfer Pink Panther erreichen nach einer starken Halbfinal-Serie das Finale um die Deutsche Meisterschaft.

BISENDORF. Am Sonntag kam es zum Showdown zwischen den Pulheim Vipers und den Panther in der gut gefüllten Wedemark Sporthalle. Bereits im Hinspiel zeigten die Panther eindrucksvoll ihre Comeback-Qualitäten. Aus einem 3:0 Rückstand gingen die Wedermärkerinnen mit 4:5 als Sieger hervor.

Auch in diesem Spiel mussten die Panther zunächst einem Rückstand hinterherlaufen. Nach 20 gespielten Minuten führten die Gäste aus Pulheim mit 0:2.

Nach deutlichen Worten des Trainergespanns, Tim Strasser und Ole Schmieta, starteten die Panther besser in den zweiten Spielabschnitt. Zwei Minuten und 58 Sekunden waren gespielt und Linda Hummel ließ die Halle jubeln. Nach Zuspield von Jenny Schmieta erzielte Linda Hummel den Startschuss für die Panther. Diese waren jetzt endlich in der Partie angekommen und gaben Vollgas.

Innerhalb von nur 76 Sekunden drehten die Panther das Spiel und machten aus einem 1:2 ein 3:2. Hierbei war es beide Male die Konstellation Line Schmieta auf Stella Fetvadjev die die Halle zum Beben brachte. Wiederum nur 51 Sekunden nach dem Doppelschlag schlugen die Raubkatzen erneut zu. Denise Powelleit traf zum 4:2.

Das Momentum war wieder auf Seiten der Panther und das zeigten diese ein weiteres Mal eindrucksvoll. Maleen Stahlhut entschärfte mit spektakulären



Die Panther setzen sich im Halbfinale durch.

Foto: privat

Hechteinlagen die wütenden Angriffe der Pulheimer. In der 36. Spielminute waren es erneut die Panther die sich für ihren starken Auftritt belohnen durfte. Kim Stelljes schickte Stella Fetvadjev auf die Reise die mit ihrem dritten Treffer die Zeichen auf Sieg stellte. Kurz vor Drittende waren es dann noch einmal die Gäste die mit ihrem dritten Treffer den Spielstand verkürzen konnten. Mit einem 5:3 ging es in die zweite Pause.

Im letzten Drittel hieß noch einmal alle Kräfte mobilisieren und 110 Prozent geben. Beide Mannschaften erarbeiteten sich gute Chancen, scheiterten aber abermals an den gut aufgelegten Torfrauen auf beiden Seiten. In der 50. Spielminute waren es dann erneut die Vipers, welche ihren 4. Treffer erzielen konnten und das Spiel noch einmal spannend machten. Die Panther hatten

ten aber die passende Antwort parat und konnten in der 53. Spielminute den 6. Treffer an diesem Nachmittag feiern. Jane Rzenno legte für Jasmin Wilke auf. In der 56. Spielminute durften die Panther dann das erste Mal in Überzahl ran. Geduldig ließen sie den Ball mit einem Mann mehr laufen und wurden belohnt. Stella Fetvadjev legte für Jasmin Wilke ab, welche zum 7:4 traf. Zwei Minuten vor Spielende trafen dann noch einmal die Vipers, dieser Treffer sollte allerdings nur noch Ergebniskosmetik sein. Mit einem starken 7:5 Sieg im zweiten Halbfinal Spiel lösen die Raubkatzen das Ticket für das Finale um die Deutsche Meisterschaft.

Das erste Spiel um die Deutsche Meisterschaft findet am kommenden Sonnabend, 16. November, um 16 Uhr in der Wedemarkhalle statt.

Abbenser sammeln Pakete mit Spenden

ABBENSEN (GÖT). Der Dorfverschönerungsverein (DVV) Abbensen beteiligt sich bereits seit 2021 an der Aktion Johanner-Weihnachtstrucker. Im Jahr 2023 haben die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer insgesamt 67 Pakete mit Grundnahrungsmitteln und Hygieneartikeln gepackt, die direkt an Bedürftige in der Ukraine, Südosteuropa und Deutschland verteilt wurden.

„67 Pakete aus einem kleinen Ort, das heißt 67-mal Hilfe und Hoffnung für Menschen, die teilweise unter Bedingungen leben müssen, die kaum vorstellbar sind“, sagt Waltraud Berner vom DVV. Darum habe der Verein beschlossen, wieder eine Sammelstelle einzurichten und sich erneut an der Aktion der Johanner zu beteiligen.

In der Zeit von Montag, 18. November, bis Sonntag, 8. Dezember, können Pakete jeweils von 16 bis 19 Uhr in der Sammelstelle am Franz-Lehar-Weg 1 bei Familie Falkenberg abgegeben werden. Der Verein bittet darum, dort keine Geldspenden abzugeben. Alle, die helfen möchten, sollten bitte unbedingt die Packliste einhalten. Denn es geht darum, den bedürftigen Menschen Dinge des täglichen Bedarfs zur Verfügung zu stellen.

Auf der Liste stehen: ein Geschenk für Kinder, zum Beispiel ein Malbuch oder Block mit Farbstiften, ein Kilogramm Zucker, drei Kilogramm Mehl, ein Kilogramm Reis, ein Kilogramm Nudeln, zwei Liter Speiseöl in Plastikflaschen, zwei Packungen Multivitamin-Brausetabletten, zwei Packungen Kekse, vier Ta-

feln Schokolade, zwei Stück feste Seife, zwei Zahnbürsten und Tüben Zahnpasta.

Hilfsgüter in stabile Kartons packen

Aus zollrechtlichen Gründen dürfen die Pakete keine Kleidung oder verderbliche Lebensmittel enthalten, wie Berner betont. Wer möchte, könne auch einen persönlichen Gruß in den Karton legen. Was noch wichtig ist: „Bitte packen Sie die Hilfsgüter in einen stabilen Karton“, heißt es auf der Homepage des DVV. Leere Kartons stelle der Verein gern zur Verfügung. Neben kompletten Paketen könnten auch einzelne Artikel gespendet werden. Der DVV stellt dann daraus dann Pakete zusammen, beziehungsweise komplettiert diese.

Den Transport organisieren die Johanner vom Landesverband Niedersachsen/Bremen, die vor Weihnachten zahlreiche Fahrzeuge mit Hilfspaketen direkt in dorthin schicken, wo sie verteilt werden sollen. Neben Orten in Albanien, Bosnien, Bulgarien, der Republik Moldau, Rumänien und der Ukraine gehörten seit der Corona-Pandemie auch Hilfsprojekte in Deutschland zu den Verteilstelle

Standorte für Strommasten einsehbar

WEDEMARK (MM). 41 Strommasten gehören auf Wedemärker Gebiet zur Stromtrasse, die vom Umspannwerk im Landkreis Nienburg nach Mehrum (Landkreis Peine) verläuft. Ab 2028 sollen diese Masten durch leistungsfähigere, höhere Masten ersetzt werden. Im Rahmen einer Info-Veranstaltung für Grundstücksbesitzer und Anlieger hat Betreiber Tennet jetzt eine Onlinekarte freigeschaltet, auf der die designierten Standorte der neuen Masten auf dem Abschnitt zwischen Meitze und Burgwedel eingetragen sind. Dabei fällt auf, dass die Gesamtzahl der Masten mit der Modernisierung sinkt. Die Karten sind auf der Seite tennet.eu/lan-me einsehbar. Über die Pläne im Abschnitt weiter westlich, durch das Neustädter Land bis Meitze, soll im Frühjahr 2025 informiert werden.

Besonders betroffen sind vor allem diejenigen, auf deren Flächen Masten errichtet werden sollen. Mit ihnen sei Tennet bereits im Gespräch, sagte Stella Meyer, Referentin für Bürgerbeteiligung und Projektkommunikation. Sie blieben auch weiterhin Eigentümer und könnten ihren Grund und Boden weiterhin nutzen. Wie hoch die Masten letztlich werden und auf welcher Grundfläche sie entstehen, sei letztlich von den Gegebenheiten vor Ort, wie beispielsweise der Bodenbeschaffenheit, abhängig. Aktuell sind die Masten, je nach Standort, zwischen 30 und 55 Meter hoch. Die neuen Masten sollen Höhen von 50 bis maximal 70 Meter erreichen und vier statt zwei Leitungen tragen.



Aktionspreise gültig bis 01.12.2024 und nur bei sofortiger Mitnahme (keine Einlagerung). Nur solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

Bis zu
62%*

Leisten & Dämmung
kostenlos

BLACK
WEEK

Laminat
ab €/m²
9,99

Rigid-Vinyl
ab €/m²
17,49

-59%

Samaria Oak coffee
(8535)

Amboro Oak
(8538)

Unser Verkaufspreis, €/m² 17,99

PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m² 0,99

Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. 5,41

Alles zusammen: 24,39

Laminat (8536)
Dekor Calama Oak

- Edler Bodenbelag in klass. Dielenformat
- Warme, honigbraune Farbgebung
- Robust u. überall einsetzbar
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²
9,99
inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

Laminat (8620)
Dekor Deneck Eiche

- Hochwertig
- Preisgünstig
- Robust und langlebig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 15 Jahre Garantie

Unser Preis: €/m² 15,99

Rigid-Vinyl (5233/5234)
Dekor Buffalo sand/spice

- Integrierte Dämmung
- Langlebig
- Authentische Optik
- 10 Jahre Garantie

Unser Preis: €/m² 19,99

-25%

Sie zahlen nur €/m²
11,99
inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

-10%

Sie zahlen nur €/m²
17,99
inklusive Dämmung und Fußleisten

-57%

Kaschmireiche
(30032020)

Natureiche
(30032021)

Unser Verkaufspreis, €/m² 34,99

Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. 5,41

Alles zusammen: 40,40

Rigid-Vinyl (30032019)
Dekor Honigeiche

- Authentische Optik
- Integrierte Dämmung
- Strapazierfähig
- Nutzschicht 0,3 mm
- NK 31 / 10 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²
17,49
inklusive Dämmung und Fußleisten

Laminat
DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST TOP
SERVICE-QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
***** 2021/22
LaminatDEPOT
"100% SATISFIED
LIFE STYLE & SHOPPING"

Ausgezeichnet:
Heimtex Star 2019
Fachhändler
des Jahres

8TH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

Sonntag ist
Schahtag!
12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf
außerhalb der gesetzlichen
Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x · auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

* Angebote nur gültig für vorrätige Ware und bei sofortiger Mitnahme. Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

17753201_002624

141 02HAN

Eintritt
frei**Stärke Dein Herz!**

Herzschwäche erkennen und behandeln

Referent: Dr. med. Tom Steinmetz
Chefarzt Innere Medizin**Datum:** 25. November 2024, 17 Uhr**Ort:** Paracelsus Klinik Langenhagen,
Oertzeweg 24, 30851 Langenhagen
im Konferenzraum 1**Anmeldung:** 0511 7794-0 oder unter
info@langenhagen.pkd.de

www.paracelsus-kliniken.de

Stärke dein Herz

25. November, 17 Uhr: Patienten-Seminar in der Paracelsus-Klinik

LANGENHAGEN. Es schlägt 60 bis 80 Mal pro Minute und das rund um die Uhr, etwa 100.000 Mal pro Tag. In dieser Zeit befördert das Herz rund 7.500 Liter Blut durch unseren Körper. Es ist unser Motor und wenn der nicht mehr richtig läuft, kann sich das beispielsweise in Form von Atemnot, Leistungsschwäche und Flüssigkeitseinlagerungen in den Beinen, sogenannten Ödemen, bemerkbar machen. Dann sprechen Mediziner von einer Herzinsuffizienz, oder auch Herzschwäche.

Nach Schätzungen leiden hierzulande bis zu vier Millionen Menschen an Herzschwäche (Herzinsuffizienz), bei der das Herz aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr in der Lage ist, den Körper mit ausreichend Blut und Sauerstoff zu versorgen. Schäden insbesondere an Herz, Gehirn, Nieren und Muskeln sind die Folge, sie ist die häufigste Todesursache in Deutschland. Viele Krankheitsbilder sind sowohl Ursache als auch Folge der Erkrankung.

„Mit rund 450.000 vollstationären Fällen pro Jahr ist die Herzschwäche die häufigste Diagno-

se für Krankenhausaufnahmen und eine enorme Herausforderung für unser Gesundheitswesen und die gesamte Gesellschaft. Denn auch an Bluthochdruck, Übergewicht und Diabetes sowie Rauchen und Bewegungsmangel als klassische Risikofaktoren für Herzkrankheiten, die in die Herzschwäche münden, leiden viele Millionen Betroffene“, warnt Dr. med. Tom Steinmetz, Chefarzt Innere Medizin der Paracelsus-Klinik.

Im Arzt-Patienten-Seminar am Montag, 25. November, informiert Tom Steinmetz über Ursachen, Symptome und die aktuellen Therapiemöglichkeiten bei der Herzinsuffizienz. Das Seminar beginnt um 17 Uhr und findet im Konferenzraum der Klinik (erstes Obergeschoss) statt.

Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung wird erbeten unter Telefon (0511) 77 94-0 oder info@langenhagen.pkd.de.



Referiert über Herzinsuffizienz: Tom Steinmetz.
Foto: privat

Krimis und Adventsgeschichten

KRÄHENWINKEL. Heiter, besinnlich und kriminell wird es, wenn Bettina Reimann und Andreas Henning am Freitag, 29. November, um 19 Uhr in der Krähenwinkler Matthias-Claudius-Kirche lesen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Kirchengemeinde wird gebeten. Ich habe zwei Jahre lang nicht in Langenhagen aus meinen Büchern gelesen und freue mich darum, jetzt gleich zwei aktuelle Bände vorstellen zu können“, sagt Bettina Reimann. Der Kriminalroman „Aller-Rache“ ist im März erschienen. Aus diesem Buch bestreiten Reimann und Henning die erste Hälfte des Abends - es wird spannend, denn ein Serientäter treibt sein Unwesen. Im zweiten Teil wird es weihnachtlich und gleich drei der Geschichten aus dem frisch erschienen Buch „Plätzchen. Diebe. Fest der Liebe“ spielen in Langenhagen!

Doch es kommen auch lustige und berührende Texte von Bettina Reimann und Claudia Rimkus zur Lesung. Die beiden Autorinnen haben das regionale Weihnachtsbuch gemeinsam geschrieben und konzipiert. Die Gäste können sich auf einen unterhaltsamen Abend freuen. „Und besonders im weihnachtlichen Teil gibt es auch viel zu lachen“, sagt Bettina Reimann. „Ich freue mich über die Einladung der Matthias-Claudius-Kirchengemeinde und auf das Langenhagener Publikum.“

AnzeigenSpezial



Anzeigenschluss
für die nächste Wochenendausgabe
ist am Mittwoch, 16 Uhr

SCHÖNE ADVENTSZEIT

JETZT SCHON AN WEIHNACHTSGESCHENKE DENKEN



Weihnachtliche Dekoration und Ideen bei Klipphahn

Ob Weihnachtssterne, Lichterketten, Kerzen, Gartenausstattung, Nutz- oder Zierpflanzen, im Gartencenter Klipphahn in Bissendorf gibt es zu jeder Zeit viel zu entdecken. Am Sonn-

tag, 24. November, öffnet von 12 bis 17 Uhr die große Adventsausstellung mit Glühwein, Apfelpunsch und frischen Crepes. Die Besucher werden sich nicht sattsehen können an den vielen Ideen und der

winterlichen Dekoration. Auf mehreren großen Tischen sind winter- und weihnachtliche Landschaften entstanden, die mit wenig Aufwand in jedem Zuhause neu entstehen können. Rustikales Holz, glänzen-

des Silber, Kerzen in vielen Formen und Farben, Weihnachtswichtel und noch viel mehr sind dort zu bestaunen.

Pünktlich zum Advent gibt es fertige Gestecke und Kränze, aber auch Material für den Eigenbau. Wer möchte, kann Tannengrün selber binden oder kauft einen frischen Kranz, um ihn zu nach eigenem Geschmack zu dekorieren. Alle „Zutaten“ bekommt er in der Ausstellung. Familien mit kleinen Kindern oder Haustieren werden aus Sicherheitsgründen die energiesparenden skandinavischen LED-Kerzen verwenden, von echten kaum zu unterscheiden. Praktisches Gimmick dazu sind eine Fernbedienung oder ein Timer, mit dem die Kerze nach Zeitschaltuhr vier, sechs, acht oder zehn Stunden leuchtet, weiterhin aus der Ferne zu bedienen ist.

Wer es klassischer mag, setzt auf Paraffin oder Oliven: „Unsere Echtwachskerzen sind aus europäischer Herstellung und werden ohne Palmöl gefertigt, wir bieten dazu auch Kerzen aus Olivenwachs an.“ Achim Klipphahn legt Wert auf die umweltverträgliche Produktion seiner Angebote. In den Farben Rot, Rosé, Weiß oder auch in Naturtönen sind die Kerzen zu bekommen. Dazu rustikale Dekoration aus Holz oder glänzendem Silber, Weihnachtsschmuck, Kerzenleuchter, Sterne und vieles mehr.

Wer bereits an einen Weihnachtsbaum denkt, kann einen Baum im Topf erwerben. Durchaus erschwinglich und mit entsprechendem Schmuck ein Blickfang im Hauseingang oder Vorgarten. Nach Weihnachten kann der Baum



Cordula Frieske und Achim Klipphahn in der neuen Adventsausstellung.

Fotos: Monika Heinen

seinen Platz im eigenen Grün finden. Frisch gesägte Nordmantannen aus dem benachbarten Dänemark gibt es ab 20. November. Diese werden immer wieder durch neue Lieferungen ergänzt, so dass bis Weihnachten durchweg ein breites Angebot vorrätig sein wird. „Die Witterung in Dänemark begünstigt den gleichmäßigen Wuchs der Tannen, daher sind sie

besonders schön.“ Diese Bäume gibt es ab 19,99 Euro.

Freundschaftlich gemeinte Botschaften finden sich im Sortiment von „Good old friends“. Ansprechende Karten, schönes Papier, Dekoartikel, alles steht im Namen der Freundschaft, Dankbarkeit und der guten Wünsche zur Verschönerung der Geschenke bereit. Den klassischen Weihnachtsstern gibt es ab 2,49 Euro zu kaufen.

Ein weiterer Blickfang sind die Futterhäuschen und Nistkästen aus süddeutschen Wäldern. Unternehmen „Die Vogelvilla“ stellt sie handbemalt, authentisch und aus speziell für Vögel unbedenklichen Materialien her, UV-beständig und natürlich wetterfest.

„Wir freuen uns auf viele Besucher und wünschen ihnen eine schöne und geruhige Vorweihnachtszeit.“

Gartencenter Klipphahn
Scherenbosteler Straße 70
30900 Wedemark-Bissendorf
Telefon: (05130) 7071
www.klipphahn.de



Futterhäuschen für die heimischen Gartenvögel gibt es in vielen Farben und Formen.

Advents- ausstellung

**Sonntag der
24.11.24
von 12 – 17 Uhr
große
Adventausstellung
mit der
Crêperie on Tour.**

**Nordmann-
tannenbäume
ab dem 20.11.24,
bereits ab 19,99 €**

Sonntagsverkauf
zu den gesetzlichen
Öffnungszeiten.

www.klipphahn.de

Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr • Sa. 9 bis 16 Uhr

Scherenbosteler Straße 70 • 30900 Wedemark-Bissendorf
Telefon (0 51 30) 88 34 • Telefax (0 51 30) 70 71 • firma@klipphahn.de



Foto: dpa

SCHÖNE ADVENTSZEIT

JETZT SCHON AN WEIHNACHTSGESCHENKE DENKEN



Foto: dpa

Zweirad-Krüger bietet vielfältige Geschenkideen rund ums Rad

„Gefühlt war gerade noch Sommer? Aber schon steht die Adventszeit vor der Tür!“, so der Geschäftsführer St. Hecht von Zweirad-Krüger. Umso wichtiger ist es, jetzt an Sicherheit als Radfahrer zu denken. Werkstatt- und Lichtaktionen stehen im Vordergrund, gerade in der dunkleren Jahreszeit bietet Zweirad-Krüger Rabatt-Aktionen diesbezüglich an. Speziell das E-Bike hat in den letzten Jahren im Markt zugenommen und man ist mehr sowie schneller auf dem Zweirad unterwegs. Weitere Geschenkideen gesucht? Vom Schloss, Handschuhe, Handyhalterung oder Pflegesets bis hin zur Sicherheitsweste oder



Die weihnachtlich geschmückte Schaufensterfront.

Foto: privat

dem klassischen Gutschein, das Angebot ist vielfältig. Zurzeit kommt man beim Kauf eines Rades ebenso in den Genuss von Rabattaktionen. Ob die Alt gegen Neu-Aktion oder auch Ein-

zelstücke, die bis zu 30% reduziert sind. Ein Besuch im Fachgeschäft lohnt sich in jedem Fall und wenn man sich ein individuelles E-Bike wünscht, ist auch hier alles möglich.

Geschäftsführer St. Hecht konnte bereits mit der Eigenmarke LaGüWa viele individuelle Kundenwünsche umsetzen. Sowohl groß oder klein gewachsene Kunden konnten sich ihr Wunsch E-Bike bauen lassen und sind glücklich, endlich einen Fachhändler gefunden zu haben, der sich ihrer Bedürfnisse annehmen konnte. „Kommen Sie vorbei und lassen sich individuell beraten! Wir freuen uns auf Sie“, sagt St. Hecht.

Zweirad-Krüger
Walsroder Straße 141
30853 Langenhagen
Telefon: (0511) 738047
www.zweirad-krueger.de

Beliebte Gänse zum Mitnehmen

Gastwirtschaft Rust sorgt für Ihr Festtagsessen – garantiert

Die kalte Jahreszeit ist Schlemmerzeit – deswegen sind die Tische in der Gastwirtschaft Rust in Langenhagen auch häufig ausgebucht: „Man sollte früh genug reservieren oder auf unseren Außer-Haus-Dienst setzen“, berichtet Inhaber und Chefkoch Roman Sande zu zufrieden. Er empfiehlt für die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit beispielsweise seine beliebten Gänse mit leckeren Beilagen zum Mitnehmen.

Eine frisch gebratene Gans reicht für bis zu fünf Personen. Dazu gibt es eine hausgemachte Hochzeitssuppe, Apfel-Rotkohl, Kartoffelklöße, dazu Orangen-



Ambiente in der Gastwirtschaft Rust.

Foto: privat

sauce und als Dessert ein Schokoladen-Mousse. „Ich mache alles fix und fertig. Komplett mit allen Beilagen. Sie müssen das Ganze nur noch erwärmen und das wars. So gelingt das Festessen minuten-

schnell, garantiert“, sagt der erfahrene Koch. Die Gastwirtschaft Rust ist seit mehr als 20 Jahren eine Institution in Langenhagen. Hier können Sie rustikal, aber auch in eleganter Atmosphäre speisen. Das

liebevoll eingerichtete Lokal bietet Ihnen abwechslungsreiche Speisen und Gerichte der gutbürgerlichen Küche. Ob Familien-, Weihnachts- oder Firmenfeier, die Gastwirtschaft Rust bietet den passenden Rahmen.

Für den 24. Dezember wird um Bestellung bis spätestens zum 20. Dezember gebeten. Abholung von 11 bis 14 Uhr. Die Bestell-Hotline lautet: (0511) 9781747.

Gastwirtschaft Rust
Alte Landstraße 6
30855 Langenhagen
Telefon: (0511) 9781747
www.gastwirtschaft-rust.de

75 Jahre

2-Rad Krüger

Dein Bike-Spezialist seit über 75 Jahren

GmbH & Co. KG

Ihr Boxenstop in Langenhagen

Wieder da!

ALT gegen NEU

Beim Kauf eines E-Bikes erhalten Sie für Ihr

Fahrrad 250,- oder E-Bike 500,-

Rabatt vom Listenpreis. (Pro Kauf nur ein Ankauf!)

LICHTWOCHEN

- Kostenfreie Lichtdiagnose
- 15% auf Licht- und alle Reflexionsartikel
- Jetzt umrüsten auf helleres LED-Licht

Bei Vorlage dieser Anzeige 10% auf Werkstattartikel (außer Arbeitslohn)

Tel. 0511 - 738047 • Walsroder Str. 141 • 30853 Langenhagen

WEB: zweirad-krueger.de • Di. – Sa. 9 – 13 Uhr • Di. – Fr. 14 – 18 Uhr

Mo. geschlossen

0% Finanzierung • Firmenleasing • Werkstatt-, Liefer- und Abholservice

29178701_002624

Gastwirtschaft Rust

Gans zu Adventszeit und Weihnachten

Zur Weihnachtszeit am 24.12.2024 und Adventszeit gibt es unsere beliebten Gänse zum Mitnehmen.

Fix und fertig, komplett mit allen Beilagen. Nur noch warm machen, das war's schon. Festessen garantiert!

1 Frisch gebratene Gans für 4 bis Personen
Hausgemachte Hochzeitssuppe, Gebratene Gans, Apfel - Rotkohl, Kartoffel- Klöße dazu Orangensauce, als Dessert Schokoladen Mousse

für 125,- €

Für 24.12. bitten wir um Bestellung bis zum 20.12.2024
Abholung von 11 – 14 Uhr • Bestell- Hotline: 0511 9781747
Gastwirtschaft Rust • Alte Landstraße 6 • 30855 Langenhagen

28596301_002624

Bei florus geht der Trend zu natürlichen Materialien und Nachhaltigkeit

Natürliche Materialien und Nachhaltigkeit gewinnen zunehmend an Bedeutung, auch in Bezug auf Advent und Weihnachten. Diesen Trend beobachten Sylvia Stannek und Floristin Jasmin Wege vom florus Gartencenter in Isernhagen HB.

Dies spiegelt sich auch in der aktuellen Adventsausstellung wider, die von Freitag, 22. bis Sonntag, 24. November, in den Räumlichkeiten von florus in der Burgwedeler Straße 64 zu bewundern ist. Kränze, Gestecke und andere Dekorationsartikel werden vermehrt mit natürlichen Elementen wie Zweigen, Zapfen, Moos, Nüssen oder Früchten gestaltet. Im Sinne der Nachhaltigkeit wird teilweise

bewusst auf die Verwendung von Tannengrün verzichtet.

Die Auswahl der adventlichen Farben kennt dabei keine Grenzen – von Weiß, Creme über Grün bis hin zu Salbei, Beere und Violett ist alles möglich. Dennoch bleibt kräftiges Rot weiterhin die bevorzugte Farbe, wie Sylvia Stannek betont.

Die Ausstellung präsentiert

nicht nur fertige Adventskränze, sondern bietet auch die Möglichkeit, Gestecke und Kränze nach den individuellen Wünschen der Kunden anzufertigen, sowohl mit als auch ohne zusätzliche Dekoration und in Größen bis zu 70 Zentimetern Durchmesser.

Für diejenigen, die selbst kreativ werden möchten, ist florus eben-

falls die ideale Anlaufstelle. Neben einer breiten Auswahl an Dekoartikeln, Schleifen und Kerzen – auch für den kleinen Geldbeutel – wird selbstverständlich ebenfalls kompetente Beratung angeboten. Geöffnet ist die Ausstellung am Freitag und Sonnabend von 9 bis 19 Uhr sowie Sonntag (24.11.) von 12 bis 15 Uhr.

Bei florus findet sich eine große Auswahl an adventlichen Dekoartikeln in zahlreichen Farbvarianten.

florus Gartencenter
Burgwedeler Straße 64
Isernhagen HB
Telefon: (0511) 779348
www.florus-garten.de

Leuchtendes Rot – hier ein aus Jute gefertigter Adventskranz – wirkt auch ohne Tannengrün! Fotos: privat

florus

... die Gärtner mit Ideen

Unsere Adventsausstellung am

Fr., 22.11.2024

Sa., 23.11.2024

So., 24.11.2024

Die Magie des Advents

Montag bis Samstag 9.00 - 18.30 Uhr • Sonntag (nur Blumen- und Pflanzenverkauf) 12.00 - 15.00 Uhr

Während der Adventsausstellung Freitag und Samstag von 09.00 - 19.00 Uhr geöffnet.

Isernhagen HB • Burgwedeler Str. 64 • Mo. bis Fr. 09.00 - 18.30 Uhr • Sa. 09.00 - 16.00 Uhr • Tel. 0511/779348 • www.florus-garten.de

Unser Angebot ab Samstag, den 16.11.2024:

Weihnachtsstern

im 12 cm-Topf 3,50 €

3 Stück nur 8,95 €

(nur solange Vorrat reicht)

29494801_002624

WEDEMAGAZIN

Viel Edelmetall für den ESC Wedemark

Nordcup 2024/2025 im Eiskunstlaufen



Die Trainer Deena Wetserkamp und Matthias Gapin mit der ESC-Trainingsgruppe.

Foto: privat

Jetzt fand in der heimischen ARS Arena in Mellendorf der Nordcup 2024/2025 im Eiskunstlaufen statt, und die Starterinnen des ESC Wedemark Scorpions trumpten dabei eindrucksvoll auf. Mit insgesamt vier Gold-, drei Silber- und vier Bronzemedailen sowie zahlreichen weiteren hervorragenden Platzierungen war der Wettbewerb ein großer Erfolg für den Verein.

Über 100 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Niedersachsen

und Hamburg traten in verschiedenen Kategorien gegeneinander an. Der ESC Wedemark war mit 16 talentierten Läuferinnen vertreten, die allesamt ihr Können unter Beweis stellten. Besonders hervorzuheben sind die beiden jüngsten Teilnehmerinnen, Hanna Lückner und Linnea Reinke, die erst vor kurzem ihren fünften Geburtstag gefeiert haben und seit Beginn der Saison fest im Verein sind. In der Gruppe der Minis 1 präsentierten sie ihre neu erlernten Elemente.

Linnea konnte sich mit einer tollen Leistung den dritten Platz sichern, während Hanna den achten Platz belegte. Für beide war es ein aufregender erster Wettbewerb, der sicherlich in Erinnerung bleiben wird.

Ein weiteres Highlight aus ESC-Sicht war die Leistung von Linda Morgenstern. In der Gruppe der Kunstläufer zeigte sie eine fehlerfreie Kür, die mit zwei Axel, und sicherte sich damit den verdienten ersten Platz. Auch Johanna Meyer überzeugte in der Kategorie mit

einem sehr schönen Programm und erreichte den vierten Platz.

Die weiteren Starterinnen des ESC Wedemark präsentierten ebenfalls sehr starke Leistungen und trugen zu einem erfolgreichen Wettkampftag bei. Der Nordcup 2024/2025 war nicht nur ein Wettkampf, sondern auch ein kleines Fest des Eiskunstlaufs. Denn die Teilnehmer, Familien und Zuschauer sorgten für eine großartige Atmosphäre. Das Kuchen- und Waffelbuffet sowie das Catering der Eishalle sorgten für das leibliche Wohl. Der ESC Wedemark kann stolz auf seine jungen Sportlerinnen sein, die mit viel Engagement und Leidenschaft angetreten sind.

ERGEBNISSE:

Nachwuchs B: 3. Platz Jasmin Jasmati
Young Adult: 1. Juliane Haselbacher
Neulinge: 1. Arina Görzen
Anwärter: 3. Charlotte Sickau
Kunstläufer: 1. Linda Morgenstern, 4. Johanna Meyer
Minis 1: 3. Linnea Reinke, 8. Hanna Lückner
Eisläufer 1: 2. Mira Biedermann, 3. Malou Bombis, 4. Lena Blenski, 5. Elisabeth Bieber
Eisläufer 2: 1. Lenka Thieme, 2. Hanna Biedermann
Freiläufer 2: 2. Sofia Bersch, 5. Levke Kummer

Laternenfest in Hellendorf



Der Steinkreis war in diesem Jahr ganz besonders beleuchtet.

Foto: privat

Jetzt fand das diesjährige Laternenfest in Hellendorf. Der von der freiwilligen Feuerwehr abgesicherte Laternenumzug führte entlang einer Route, die von den Anwohnern mit vielen Kerzen und Lichterketten geschmückt worden war. Angeführt wurde der Umzug erstmalig von einem mit bunten Lichtern geschmückten Trecker, der durch seinen Laserstrahler in den Himmel weithin sichtbar war. Die Kinder trugen mit Stolz ihre selbstgebastelten Laternen und sangen alte und neue Laternenlieder.

der. Auf dem Schulhof am Steinkreis, der in diesem Jahr ganz besonders beleuchtet war, warteten dann die Stände der Hellendorfer Vereine mit Leckereien von Bratwurst über Pommes bis zur Waffel und Zimtschnecke und boten eine gute Grundlage, um das ein oder andere Kaltgetränk oder auch den ersten Glühwein der Saison in geselliger Runde zu genießen. Für die Aller kleinsten rundete die Gute-Nacht-Geschichte im Hellendorfer Bücherwagen den wunderschönen Abend ab.

Blutspende in Mellendorf

Nächste Gelegenheit zum Blutspendenden besteht am Freitag 29. November, in der Realschule Am Langen Felde Mellendorf in der Zeit von 15 bis 19.30 Uhr

Das Deutsche Rote Kreuz bittet um Unterstützung. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten hat der Blutspendedienst ein Reservierungssystem eingeführt. Damit werden Wartezeiten vermieden. Interessierte melden sich bitte auf dem Portal <http://www.spenderservice.net/an> und reservieren sich ihren Termin. Spontane Spender sind aber auch willkommen.

Der Bedarf ist groß. Abstandsregeln und Hygiene sind wichtig. Wer indieser für alle besonderen Situation Blutspenden möchte, ist herzlich willkommen. Alle Freiwilligen sollten gesund und fit fühlen. Ab dem 18. Lebensjahr bis zum vollendetem 72. Lebensjahr darf Blut gespendet werden. Erstspender bis zum Alter 64 Jahren. Bitte den Personalausweis unbedingt dabei haben. Als Dankeschön gibt es einen Imbiss vom BlutspendeUnterstützungsteam Mellendorf in der Essensausgabe der Realschule.

Tolle Ergebnisse

REG erzielt Mannschaftserfolg in Stade

Zum Abschluss der Rollkutschlaufsaaison fand am 9. und 10. November der Wilhelm-Horz-Pokal statt, der vom Vorjahressieger VfL Stade ausgerichtet wurde. 19 Läuferinnen und ein Läufer der Roll- und Eissportgemeinschaft Wedemark waren dort in den Kategorien Minis, Anfänger, Frei- und Figurenläufer am Start. Da an diesem Wettbewerb fast alle niedersächsischen Vereine teilnehmen, war die Gruppengröße dementsprechend groß, insgesamt waren ca. 300 Sportlerinnen und Sportler am Start.

Besonders freuen konnten sich Anastasia Argint über ihren ersten Platz bei den Anfängern Gr. 2a und Elisa Schwing über ihren Silberplatz bei den Anfängern Gruppe 2b. Beide müssen nun in der kommenden Saison eine Gruppe höher bei den Freiläufern starten.

Gleich zwei Podestplätze gab es für die REG bei der Freiläufer-Gruppe 1, in der Josefine Morosan den 1. und Matilda Beer den 3. Platz belegte. Und bei den Anfänger Jungen Gruppe 2 konnte sich Amilo Witek durchsetzen und erhielt die Goldmedaille.

In der Vereinswertung belegte die REG einen tollen neunten Platz unter 27 Mannschaften. Es war ein

ereignisreiches und aufregendes Sportjahr, in dem einiges zu bewältigen war. In der Wintersaison wird nun fleißig weitertrainiert. Für viele Läuferinnen müssen neue Kuren aufgebaut werden, da sie in der kommenden Saison eine Gruppe höher starten werden.

DIE ERGEBNISSE IM EINZELNEN:

Minis Gruppe 1 (Jahrgang 2019 und jünger): 7. Beatrice Marin, 10. Gloria Bagrin
Minis Gruppe 2a (Jahrgang 2017/18): 12. Antonia Wilimzig
Minis Gruppe 2b (Jahrgang 2017/18): 6. Sidra Almohsen
Minis Jungen Gruppe 2 (Jahrgang 2017/18): 1. Amilo Witek
Anfänger Gruppe 1 (Jahrgang 2017 und jünger): 9. Paula Mackeben
Anfänger Gruppe 2a (Jahrgang 2015/16): 1. Anastasia Argint, 7. Nicoleta Iusumbeli, 11. Karlotta Reichelt
Anfänger Gruppe 2b (Jahrgang 2015/16): 2. Elisa Schwing, 9. Frida Böhnke
Freiläufer Guppe 1 (Jahrgang 2016 und jünger): 1. Josefine Morosan, 3. Matilda Beer
Freiläufer Gruppe 2 (Jahrgang 2014/15): 10. Hanna Ben Moussa

Freiläufer Gruppe 3a (Jg. 2013 und älter): 11. Tyra Scally
Freiläufer Gruppe 3b (Jg. 2013 und älter): 12. Leni Wiegand
Figurenläufer Gruppe 2 (Jahrgang 2013/14): 8. Tessa Isabelle Bischof
Figurenläufer Gruppe 3a (Jahrgang 2012 und älter): 7. Kristina Michajlovski
Figurenläufer Gruppe 3b (Jahrgang 2012 und älter): 10. Melia Bialke, 14. Merle Sophie Behrens



Belegte den zweiten Platz von Elisa Schwing.

Foto: privat

Blutspende in Elze

Der DRK Ortsverein Elze-Bennemühlen lädt für Mittwoch, 20. November, in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr zur Blutspende in die Elzer Grundschule, Am Gutshof, ein. Blutspenden sind äußerst wichtig, um weiterhin die Versorgung mit Blutpräparaten sicherstellen zu können. Im Anschluss an die Spende erwartet Sie, wie immer, ein leckerer Imbiss. Spender werden gebeten ihren Personalausweis mitzubringen. Eine Spende ist ab dem 18. und bis zum vollendeten 72. Lebensjahr möglich. Erstspender sind bis zum Alter von 64 Jahren zugelassen. Auf dem Portal <http://www.spenderservice.net/können> alle Interessierten auch gerne vorab einen Termin reservieren.

Heinz Sielmann Stiftung

Natur bewahren.
Mit meiner Spende.
Für unsere Heimat.

Telefon 05527 914 111
www.sielmann-stiftung.de

Trüggekiesen na Eltzen

Dorfkalender für Elze



Trüggekiesen na Eltzen
EIN BILDKALENDER FÜR DAS JAHR 2025

Der Kalender des Dorfbildes Elze.

Foto: privat

Für das Jahr 2025 hat der Verein Dorfbild Elze erneut einen Kalender mit historischen Ansichten aus Elze zusammengestellt. Hierfür haben wieder die Elzer Bürger in ihren alten Fotos gestöbert und dem Verein Bilder und die passenden Angaben zur Verfügung gestellt. Der Kalender kann ab sofort bei der Poststelle im Edeka-Markt Lüders (Auf dem Farnkamp 2, 30900 Wedemark), bei Familie Brötz (Wasserwerkstraße 23,

30900 Wedemark) und Familie Theilmann (Wasserwerkstraße 21 a, 30900 Wedemark) zum Preis von 19 Euro erworben werden.

Aktuell geht der Verein auch wieder in die Planung für den Fotokalender 2026. Wer noch Fotos von Gebäuden und Ereignissen aus früherer Zeit hat und sie für den Kalender zur Verfügung stellen möchte, kann den Verein über Ernst-Heinrich Theilmann kontaktieren: ehtheilmann@dorfbild-elze.de

15

Jahre

Ihr

frischmarkt

Frische in Ihrer Nähe.

Pagel

am

Standort Altes Dorf 15

in Resse

Am 19. November feiert der Frischmarkt Geburtstag

Vor 15 Jahren hat Torsten Pagel Einweihung gefeiert

Es ist rundherum eine Erfolgsgeschichte, die Torsten Pagel mit seinem Frischmarkt in Resse geschrieben hat und immer noch weiter verfolgt. Genau 15 Jahre ist es her, dass der neue Einkaufsmarkt in Resse direkt an der Hauptstraße im Dorf entstanden ist und Eröffnung gefeiert werden konnte. Hätten damals nicht Resse Bürgerinnen und Bürger die Initiative ergriffen und die Genossenschaft Infrastruktur für Resse eG gegründet, dann gäbe es im Ort vermutlich heute keine Einkaufsmöglichkeit mehr. Damals stellte sich Torsten Pagel die Frage, ob er das schon vom Vater und Großvater übernommene Ladengeschäft schräg gegenüber des heutigen Standorts weiterführen oder sich beruflich neu orientieren wollte: „Die alte Ladenfläche war zu klein, um auch die Zukunft für das Geschäft zu sichern“, erinnert sich Torsten Pagel. Und so wurde aus der ersten Idee, einen Neubau mit allen der Zeit entsprechenden baulichen Voraussetzungen auf der freien Fläche an der Engelbosteler Straße zu erstellen ein fester Plan. 137 Bürgerinnen und Bürger, die dieses Vorhaben unterstützen wollten, haben damals Anteile in Höhe von 3000 Euro gekauft und damit die Realisierung möglich gemacht. Damals war es Karl-Heinz Müller, der die treibende Kraft des Vorhabens war, er ist bis heute Vorstandsvorsitzender der Genossenschaft. Mittlerweile gehört der Genossenschaft nicht nur auch das Grundstück, auf dem der Frischmarkt steht, sondern sie hat auch vor fünf Jahren für die Finanzierung der Markterweiterung gesorgt: „Inzwischen haben wir hier eine Verkaufsfläche von 800 Quadratmetern und damit die an diesem Standort zulässige Größe voll ausgeschöpft“, so Pagel.



Eine der Stärken im Frischmarkt ist die Obst und Gemüseabteilung mit einer großen Vielfalt im Angebot.

Foto: Gabriela Vrobel

Für ihn ist es wichtig, seinen Kundinnen und Kunden in gepflegter Atmosphäre ein möglichst breites Warenangebot bieten zu können. Angefangen bei der Obst- und Gemüseabteilung bis hin zum Kühlregal mit Frischfleisch. Dazu kommen die vielfältigen Molkereiprodukte und eben alle die Dinge, die man zum täglichen Leben benötigt. Und Torsten Pagel denkt auch schon an die Zukunft im Markt, denn auch wenn hier überwiegend langjährige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten, so kündigen sich doch künftig Veränderungen an, beispielsweise durch erreichen des Rentenalters: „Es ist tatsächlich nicht einfach, entsprechende Nachfolgerinnen zu finden.“, weiß der Geschäftsmann.

Eine der Visionen für die gar nicht so weit entfernte Zukunft wird die Einführung einer digitalen Kasse sein, an der eben keine Kraft mehr sitzt und jedes einzelne Produkt einscannt. Diese Aufgabe werden die Kunden dann selbst

übernehmen können und Personal wird damit für andere ergänzende Arbeiten frei. Grundsätzlich sieht Torsten Pagel die Entwicklung seines Frischmarktes positiv und er weiß heute sicher, dass vor 15 Jahren die Entscheidung, den Schritt in die deutliche Erweiterung seines Familienunternehmens zu gehen, genau der richtige für ihn und für Resse war.

Und für eine Vielzahl der Resser ist der Frischmarkt Pagel längst nicht nur Einkaufsort sondern auch ein Treffpunkt im Dorf. Das liegt sicher auch an dem integrierten Backshop der Bäckerei Rehbock mit eigenem Cafébereich, der zum Klönen und gemütlich sitzen einlädt, aber auch daran, dass sich Torsten Pagel nach wie vor in der Dorfgemeinschaft engagiert. Unter anderem ist er Mitglied im Orga-Team mit Andreas Ringat, Carsten Grotzke, Kai Tschentscher und Dirk Rapke. Immer wieder zeichnet das Team für Aktionen im Dorf verantwortlich wie zum Beispiel der

Wintermarkt, die Open-Air Partys, das Oldtimer-Treffen und mehr. Immer wieder ist dazu die wandlungsfähige Parkfläche vor dem Frischmarkt der ideale und gut erreichbare Veranstaltungsort.

Das wird auch am 19. November der Fall sein, wenn Torsten Pagel zur 15. Geburtstagsfeier einlädt: „Es wird dazu fünf exklusive Angebote geben, die ich bereits ab dem 15. November aushängen werde“, macht er schon heute neugierig. Und jede Kundin und jeder Kunde erhält am 19. November ab einem Einkaufswert von 30 Euro eine Frischmarkt-Einkaufstasche. Ab einem Einkaufswert über 50 Euro gibt es obendrauf auch noch einen Gutschein für eine Bratwurst frisch vom Grill: „das ab 13 Uhr, dann werden wir für die Kinder auch eine Hüpfburg aufbauen, wenn es die Witterung zulässt.“ Mit dabei ist auch die Bäckerei Rehbock, hier wird es frische Waffeln geben und dazu natürlich die obligatorische Tasse Kaffee oder Tee.



Am 19. November 2009 hat der Frischmarkt an der Engelbosteler Straße zum ersten Mal die Türen geöffnet.

Foto: Archiv Pagel



Im Frischmarkt Pagel kennt man sich. Künftig wird die digitale Technik auch im Kassenbereich einziehen, dann können Kundinnen und Kunden ihre Einkäufe selbst scannen.

Foto: Gabriela Vrobel

Ihr

frischmarkt

Frische in Ihrer Nähe.

Öffnungszeiten:

Montag – Samstag

7.00 – 19.00 Uhr

Edeka Knusper Ente

halbe Ente mit Haut ohne Knochen, „tiefgefroren“

1 Kg = 13,88€

320g Packung

Edeka- oder Bio-Bananen

Top Preis 1 Kg

1,49€

Gmyrek Bregenwurst

1 kg = 11,10€

2er / 300g Packung

4,44€

Angebote NUR zum 15-jährigen Jubiläum am 19.11.24

Gilde Ratskeller Pils

1 l = 1,26€

24x0,33l Kiste

9,99€

funny-frisch Chipsfrisch Ungarisch

1 kg = 10,33€

215g Beutel

2,22€

zzgl. 3,42€ Pfand

Gültig nur am 19.11.2024

3,33€

Wedemark-Resse, Altes Dorf 15

Telefon (05131) 5 26 04

www.frischmarkt-pagel.de

Der SV Resse sagt DANKE und wünscht **Torsten Pagel** und seinem **Team** weiterhin viel **Erfolg!**



Salon Diva

Winpernlifting 5% Rabatt

Trockenhaarschnitt 5% Rabatt

Strähnchen Techniken 10% Rabatt

„Ein Hauch von Luxus, ein Zeichen der Eleganz – genießen Sie exklusive Preisvorteile“ vom 19.11.2024 bis 30.11.2024

Gebäude-Grimm-Str. 1 - 30900 Wedemark - 05131/50 17 947 - 0159/048 981 10

Lieber Torsten, herzlichen Glückwunsch zu 15 Jahren Frischmarkt Pagel

Holzrahmen- und Fachwerkbau !

Warum in die Ferne schweifen...? denn das Gute liegt so nah !

Wir errichten für Sie Holzrahmen- und Fachwerkhäuser Stilvoll, individuell und wertbeständig!

Fachwerkbau C. Grotzke 0170 - 53 74 570 Grundstücke vermittelbar - ohne Makler carsten.grotzke@web.de

WWR

Wählergemeinschaft Wedemark Resse

Lieber Torsten, herzlichen Glückwunsch zum 15-jährigen Bestehen.

Deine WWR

LEGA

Weil wir es können!!!

Grün ist Leben

Seit 20 Jahren ihr zuverlässiger Partner zu jeder Jahreszeit.

Herzlichen Glückwunsch zum 15-jährigen Jubiläum.

Gartenbau, Winterdienst, Fußweg- und Parkplatzreinigung

LEGA Gartenservice GmbH • www.lega-garten.de • 05130/585 14 14 Wennebosteler Kirchweg 30 • 30900 Wedemark

Wir gratulieren zum Jubiläum!

RehBöck

natürlich genießen

www.baekerei-rehbock.de

Tolle Jubiläumsangebote erhalten Sie auch bei uns!

Täglich Montag bis Sonntag für Sie geöffnet. Lärchenweg 2, 31535 Neustadt OT Helstorf

„Kickern, Kunst und Musik“ – das ist die Nordstadtbraut!

Mit der **magaScene** im Interview: Renate Marek (Nordstadtbraut)

Erste gastronomischen Erfahrungen hat Renate Marek ab 2008 im „Team Nordstadtbraut“ in der Hahnenstraße gesammelt. Am Engelbosteler Damm 87 ist sie seit sechs Jahren aber Einzelkämpferin. Und das im wahrsten Sinne des Wortes. Mitarbeiterzahl in ihrem Lokal Nordstadtbraut: null! Die 43-Jährige ist Geschäftsführerin, Wirtin, Tresen- und Reinigungskraft in einem. „Das Delegieren stresst mich, ich mach's lieber selber“ ist ihr Arbeitsmotto. Das gilt auch für das Booking der Bands aus aller Welt, die in ihrem 50 Quadratmeter kleinen Laden auf einer Mini-Bühne regelmäßig für schweißtreibende Konzertabende sorgen – und das bei freiem Eintritt! Ein Interview von Jens Bielke, das Sie in voller Länge in der November-Ausgabe der magaScene lesen können.

Renate, wie bist Du auf diesen Laden hier aufmerksam geworden?

Das war schon ein wenig skurril. Ich wohne seit Ewigkeiten hier im Kiez, mein Laufweg war aber immer auf der anderen Straßenseite. Auf der Suche nach einer neuen Location bin ich dann mal hier entlang geschlendert. Der Laden war eine Baustelle. Ich lugte durch die Scheibe und entdeckte eine Schankanlage. Das war doch mal eine Kneipe! Der Raum hatte die perfekte Größe und ein Schau-

fenster, wie bei „Nightwash“, daraus ließe sich doch was machen! Ich fragte die beiden Arbeiter, ob der Laden zu haben sei. Einer davon entpuppte sich als Vermieter... (lacht).

Den Namen „Nordstadtbraut“ kann man auch als Statement lesen: Du bist verheiratet mit der Nordstadt. Was ist für Dich das Besondere an diesem Stadtteil?

Der Begriff „multikulti“ hat sich eigentlich abgenutzt. Ich formuliere das mal so: Hier lebt ein ganz besonderer Menschenschlag: bunt, tolerant, offen. Das bekomme ich auch von den Musikerinnen und Musikern gespiegelt, die aus über 30 Ländern zu mir kommen und hier ihre Konzerte spielen. Durch ihre Beobachtungen und Erzählungen verändert sich auch meine Wahrnehmung der Nordstadt beständig. Entspannt ist auch ein schönes Attribut für diesen Kiez.

Wie viele Mitarbeiter hast Du?

Keinen. Ich mache hier alles selbst. Ich bin Geschäftsführerin, Bookerin, Tresenkraft und Reinigungspersonal in einem. Verantwortung teilen und Aufgaben delegieren ist nicht mein Ding. Ich arbeite gern allein, ja. Aber ich liebe auch die Zusammenarbeit mit den Bands und Gästen, meine Freunde stehen bei Problemen immer parat



Renate Marek ist die „Einzelkämpferin“ in der Nordstadtbraut.

Foto: Ramin Faridi

und sind meine helfenden Hände. Mein Motto ist: Alle zusammen! Aber wer sich viel vornimmt, erledigt es manchmal besser allein (lacht).

Du bist auch die Bookerin für Deine Musikkneipe. Wo findest Du spannende Bands?

Die Bands finden mich! Und das war zu Beginn in diesem Umfang und dieser Intensität überhaupt nicht geplant. Auf der kleinen Bühne dort drüben sollte eigentlich einmal im Monat ein Singer-Songwriter spielen und einmal im Jahr eine richtige Band. Dass sich die Nordstadtbraut so schnell als

Live-Location etablieren konnte, ist mein alleiniger Verdienst, darauf bin ich mächtig stolz. Nach der Corona-Pandemie war ich richtig ausgehungert, was Live-Musik betraf, deshalb habe ich fast alles angenommen, was an Bandanfragen kam. Auf die Suche nach geeigneten Bands musste ich mich dann nicht mehr begeben.

Nach welchen Kriterien buchst Du Deine Bands?

Nach Sympathie! Ich muss nicht stundenlang in deren Musik reinhören, und ich wähle auch nicht nach irgendeiner Exzellenzliste.

Die müssen live einfach eine geile Show abliefern. Hannover ist für viele Bands ganz praktisch, wenn sie schon in Hamburg und Berlin gebucht sind, dann liegen wir auf dem Weg. Viele Anfragen kommen auch auf Anraten von befreundeten Bands, quasi auf Empfehlung.

Bei Dir spielen die Bands auf Hut, warum?

Der freie Eintritt gehört zu meiner Musikkneipenphilosophie. Wenn ich 20 Euro Eintritt nähme, würde das beim Publikum eine Erwartungshaltung wecken. Eine Handvoll kennt die Band

vielleicht, der Rest nicht. Da kommt keine Stimmung auf. Und wer sollte den Eintritt auch kassieren? Ich stehe ja hinterm Tresen (lacht).

Was macht einen Konzertabend in der Nordstadtbraut so besonders?

Diese Enge hier. Wenn der Laden pickelvoll ist, die Leute Schulter an Schulter stehen und bis an die Band gedrückt werden, lädt sich der Raum auf eine magische Art auf. Dann wird es körperlich und emotional. Ich hatte hier schon Gäste, die völlig durchgedreht sind, die kommen mit Alltagsmüde rein und stürzen verschwitzt und glückselig wieder raus. Das schafft nur dieses Live-musik-Ding.



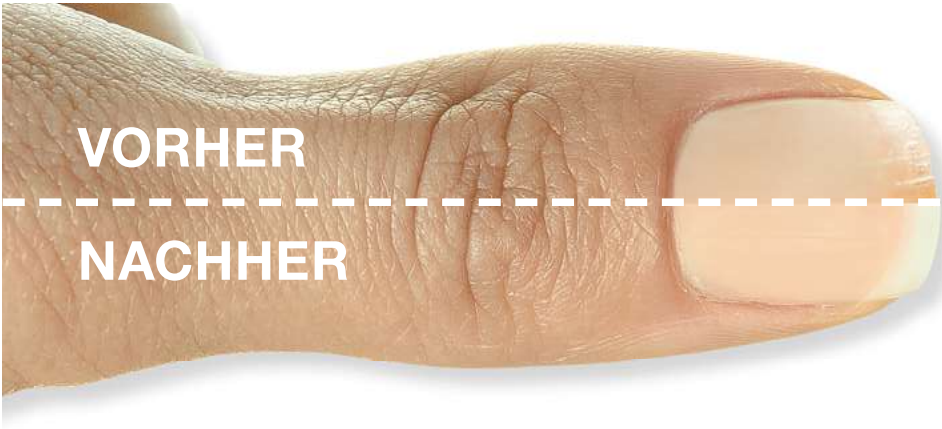
Stadtmagazin für Hannover magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

ANZEIGE

So gelingen feste Nägel

Apotheker empfehlen eine spezielle Nährstoffkombination.



Brüchige Nägel können schnell ungepflegt wirken und mindern unser Selbstbewusstsein. Dabei handelt es sich bei dem Problem viel häufiger um ein Ungleichgewicht im Nährstoff-Haushalt als um mangelnde Pflege...

Wer zu spröden oder brüchigen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Auch wenn die Frisur gut sitzt und das Outfit perfekt passt – die Hände werden lieber versteckt. Viele fürchten auch ungepflegt zu wirken. So berichtet eine Betroffene: „Viele glauben, ich kaue an den Nägeln. Das habe ich noch nie gemacht. Sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsächlich können die eigenen Pflegeroutinen noch so gründlich und die Tipps aus dem Internet oder Bekanntenkreis noch so gut sein – oft ist es damit einfach nicht getan. Denn hinter den brüchigen Nägeln kann auch ein Ungleichgewicht

im Nährstoffhaushalt stecken. In diesen Fällen brauchen die Nägel statt äußerlichen Maßnahmen eine optimierte Versorgung von innen.

Das Problem an der Wurzel packen

Fragt man österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.* Die Tabletten sind nun

auch in Deutschlands Apotheken erhältlich und haben bereits viele Anwender überzeugt. Sie setzen mit wissenschaftlich belegten Mikronährstoffen genau dort an, wo äußerliche Pflege nicht hinkommt: direkt an der Nagelwurzel. Besonders hervorzuheben ist ihr hoher Anteil an Goldhirse. Dabei handelt es sich um einen pflanzlichen Silizium-Lieferanten, der bereits im Mittelalter

nicht ohne Grund unter dem Namen „Schönheitskorn“ bekannt war. Das darin enthaltene Silizium sorgt dafür, dass die Nägel mehr Feuchtigkeit speichern können, wodurch sie weniger schnell austrocknen und spröde werden. Weitere Inhaltsstoffe sind etwa MSM (ein natürlicher Schwefel) für Bruchfestigkeit sowie das „Schönheitsvitamin“ Biotin, das die Einlagerung des besagten Schwefels in die Nagelplatte zusätzlich unterstützt.

Ideal versorgt

Wichtig zu wissen: Während es zwar möglich ist, diese Nährstoffe auch über die alltägliche Ernährung zuzuführen, sind die nötigen Mengen dafür kaum in einem realistischen Speiseplan zu verwirklichen. Die Einnahme eines hochwertigen Nahrungsergänzungsmittels wie Dr. Böhm® Haut Haare Nägel hingegen leistet aufgrund der hohen Dosierung der einzelnen Inhaltsstoffe einen wesentlichen Beitrag zu festen Nägeln.

Unser Tipp:

Es empfiehlt sich eine kurmäßige Einnahme der Tabletten über 2 bis 3 Monate. So lange brauchen die Nägel in etwa, um sich zu regenerieren.

*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 08/2024.
**Barel A et al. Effect of oral intake of choline-stabilized orthosilicic acid on skin, nails and hair in women with photodamaged skin. Arch Dermatol Res 2005; 297 (4): 147-53.;



Mag. Dirk Meier, Nährstoff-Experte

EXPERTEN-WISSEN

Silizium arbeitet im Körper wie ein Feuchtigkeitsspeicher – so auch in den Nägeln. Dadurch trocknen diese weniger schnell aus und werden nicht spröde bzw. brechen ab. Eine Studie zeigt: Nach mehrwöchiger Einnahme von Silizium erhöhte sich die Bruchfestigkeit deutlich.**

Silizium – Warum ist es so wichtig für feste Nägel?

Apotheken-Tipp bei brüchigen Nägeln



Eine Zusammensetzung, die Apotheker und Anwender überzeugt:

- ✓ Silizium aus der Goldhirse als Feuchtigkeitsspeicher für die Nägel
- ✓ Natürlicher Schwefel (MSM) + Biotin für bruchfeste Nägel
- ✓ Sichtbare und spürbare Ergebnisse



JETZT SPAREN: 2+1 GRATIS

3 Packungen zum Preis von 2 in praktischer Vorteilspackung.

Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Schönheitskur. Für Ihren Apotheker. 180 Stk. **PZN 18851135**

Wenn Joe telefoniert und Arnold singt

NP-Podcast über Deepfakes im Netz: Kann ich mich noch auf meine Augen und Ohren verlassen?

HANNOVER. Trägt der Papst jetzt wirklich eine trendige weiße Daunenjacke? „Viele haben eine große Angst, sich nicht mehr auf ihre eigenen Augen verlassen zu können“, sagt Jana Heigl. Die Journalistin leitet das Format „#faktenfuchs“ beim Bayerischen Rundfunk und gibt Workshops zum Erkennen von Desinformation und zur digitalen Verifikation. Und hat festgestellt, dass viele, gerade ältere Menschen beim Thema „KI-generierte Inhalte“ in Schockstarre verfallen. Dabei sei es gar „nicht so hoffnungslos, wie es sich manchmal anfühlt“, diese sogenannten Deepfakes zu erkennen.



chen wir tief ein in die verwirrende Welt der Deepfakes. Moderatorin Victoria Graul spricht mit Heigl, dem Co-Gründer des Software- und KI-Entwicklers „Neuroforge AI“, Anatol Maier, und Johanna Steele, der Social-Media-Expertin der NP, über typische Erkennungsmerkmale von KI-generierten Bildern, Videos und Audios, die Zuverlässigkeit von maschinellen Detektoren – und wie ein menschengemachtes Foto einen KI-Wettbewerb gewinnen konnte.

Es sei auf jeden Fall nicht gerechtfertigt, angesichts der Künstlichen Intelligenz in Panik zu verfallen, beruhigt Expertin Heigl. Man brauche aber einen entsprechenden Umgang dafür, um gefälschte Anrufe von Joe Biden oder vermeintliche Gesangseinlagen von Arnold Schwarzenegger zu entlarven. Johanna Steele betont in diesem Zusammenhang die Vorteile des Lokaljournalismus: Dort werde „das meiste noch selbst gemacht“, man habe schließlich eine eigene Fotoredaktion. Und übernehme grundsätzlich keinen externen Content, „ohne dazu zu recherchieren“.

cast-Kooperation „Digga Fake meets NP“ wollen wir dafür sensibilisieren, was mit Künstlicher Intelligenz schon alles möglich ist. Aber auch dafür, dass man den verwirrenden Deepfakes mit genauem Hinschauen und Hin-hören sowie logischem Denken noch sehr gut auf die Schliche kommen kann. Die Folge „Das ist so deep: KI-generierte Inhalte erkennen“ finden Sie auf [neupresse.de](https://www.press.de) und überall dort, wo es Podcasts gibt – beispielsweise bei Spotify, Amazon oder Audible.

Und dann geht es nächsten Freitag weiter an dieser Stelle mit unserer letzten und insgesamt sechsten Hannover-Edition von „Digga Fake“ – der Freitag bleibt der NP-Podcast-Tag.

Hat in Hannover die Zukunft schon begonnen? Diese Visualisierung entstand mithilfe der KI-Anwendung Dall-E.
Illustration: Dall-E



Kreatives für die „Weihnachtswerkstatt“ gesucht

HANNOVER. Für viele ist es die schönste Zeit des Jahres. In vielen Kindergärten, Grundschulen, Seniorenheimen und oft auch im Kreis der Familie wird in den Wochen vor Weihnachten gemalt und gebastelt. Und genau diese Kreativität soll in der „Weihnachtswerkstatt“, dem großen Mitmach- und Gewinnspiel der HAZ und der Neuen Presse, auch in diesem Winter wieder mit tollen Preisen belohnt werden.



Ob es ein selbst gemaltes Weihnachtsbild der Kinder ist, eine Collage, eine Stickerei oder eine schöne Bastelarbeit – seien Sie gemeinsam mit der Familie kreativ und lassen Sie auch andere Menschen daran teilhaben. Laden Sie ein Foto Ihres weihnachtlichen Werkes (bitte als Querformat) ganz einfach im Internet hoch – mit einer kurzen Beschreibung des Kunstwerkes und seiner Entstehungsgeschichte. Und verraten Sie uns auch, in welche der drei Rubriken Bilder, Textilien oder Bastelarbeiten Ihr Kunstwerk gehört. Für Künstler bis zwölf Jahren haben wir zudem eine eigene Kinderrubrik, in der Bilder, Textilien und Basteleien zusammengefasst sind.

Die schönsten Einsendungen werden am 24. Dezember 2024 im großen Magazin „Weihnachtswerkstatt“ in HAZ und NP veröffentlicht. Zudem stellen wir die eingereichten Kunstwerke auch im Internet zur Abstimmung vor und lassen die schön-

sten Arbeiten wählen. Auf die Künstler der erfolgreichsten drei Werke jeder Kategorie warten großartige Preise.

Und auch alle Teilnehmer der nach Weihnachten beginnenden Abstimmung haben die Chance, zu den Gewinnern zu gehören. Zur Seite, auf der Sie ihr Kunstwerk hochladen können, kommen Sie ganz einfach, wenn Sie den hier abgedruckten QR-Code einscannen. Bitte vergessen Sie nicht, uns Ihren Namen und Wohnort zu verraten.

Einsendeschluss ist der 6. Dezember 2024, der Nikolaustag. Wir wünschen viel Spaß beim Basteln!



Deine Spende rettet Leben!
SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.

Spende jetzt für die Seenotrettung!
SOS Humanity
IBAN: DE 04 1005 0000 0190 4184 51
sos-humanity.org/spenden

frei geplante
Küchen
zum

1/2

PREIS



Ausgenommen: siehe KT) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

KT)

Jetzt Termin sichern!

0800/800 9119

oder unter

xxxlutz.de/termin

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. KT) Gültig bei Neuaufträgen.

Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ und „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel und Gutscheinkauf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis mindestens 23.11.2024.

MEIN MÖBELHAUS.
MEIN ONLINE SHOP.



28822601 002624

29676301 002624

29166801 002624

29044301_002624

30760101_00262

29817501_00262

28211701 00262

► Immobilien

TOP-IMMOBILIEN

Wunderschöne Doppelhaushälfte in idyllischer Lage



Region Hannover | Isernhagen H.B.
4 Zimmer, ca. 145m² Wohnfläche, ca. 391 m² Grundstück, Baujahr ca. 2002, uneinsehbarer Garten, Zentralheizung, Gas, B, EEK E, 137,46 kWh/(m²a)
4694 **KP € 570.000,-**

Sanierte 4-Zimmerwohnung mit Loggia in zentraler Lage



Hannover Region | Langenhagen
4 Zimmer, ca. 72 m² Wohnfläche, 1. OG, Loggia, EBK vorhanden, Baujahr ca. 1964, Fernwärme, V, EEK F, 177 kWh/(m²a)
4873 **KP € 205.000,-**

Schöne Ladeneinheit in Top-Lage direkt an der Lister Meile



Hannover Stadt | Oststadt
ca. 170 m² Ladenfläche, seperater Personalraum, große Schaufensterfront, Keller, optionaler Lagerraum auf dem Hof, Energieausweis liegt zur Besichtigung vor
4834 **Miete € 2.500,- + NK**

DISKRETE VERMARKTUNG



HAUS & GRUNDEIGENTUM Service

Capital
MARKT-KONPASS
Top-Makler Hannover
Die Nr. 1 in Hannover
Bestnote: 91/100



Theaterstraße 2
30159 Hannover
0511 - 300 30 700
makler@hug.immo

7832101_002624

Sebastian Degner Cornelia Lütgens Gabriele Wölki Andreas Marecki



Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.

Telefon 0511 3000-2863

Sparkasse Hannover

28189501_002624



Breuckmann
IMMOBILIEN
Sabine Breuckmann
Verkauf | Vermietung | Beratung

Immobilienverkauf in besten Händen

Tel. 05139 9589366
sb@breuckmann-immobilien.de
www.breuckmann-immobilien.de

24940201_002624

Wedemark/Resse Schöne Eigentumswhg., (2 Zi, Küche, Bad mit Fenster, Terrasse, ca. 55qm). Ab sofort, z. Zt. ohne Makler. In 5 Familienhaus, Heizung (8 J.) Brennwertl., kompl. renoviert (Wände, Fußboden, Bad, Elektrik, Einblasdämmung). Die Whg. liegt im DG (1 Treppe). Spitzboden ü. Wohnung (Ausbaureserve). VB 160.000 Infos per Mail: uvier1@t-online.de

Langenhagen...

Gepflegte vermietete 3-Zi.-ETW. 92m² Wfl., Gä.-WC, Loggia, Kellerraum, TG-Stellplatz (zzgl. 15.000€), Bj. 1995, V: 89 kWh/(m²a), FW-ZH, Kl: C, KP: 260.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Wedemark...

OT: Bissendorf, modernisiertes RMH mit 4,5 Zi., 130m², Einbauschränke, Gä.-WC, HWR, überdachte Terr., 201m² Grdst., Bj. 1998, B: 86,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 345.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Lgh.-Engelbostel...

Gepflegtes 2-FH mit 210m² Wfl., 9-Zi., 2 EBK, Vollkeller, Bk., 2 Garagen, gr. Garten mit Gartenhaus, 1.448m² Grdst., Bj. 1952, B: 108,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 540.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

EFH Wedemark Elze Ortsmitte, gewerblich oder privat, 130 m² Wfl., 800 m² Grdst., mit Keller u. Schuppen, Doppelgarage, gr. Photovoltaikanlage, Bj. 1980, kurze Wege zur Bahn, Lebensmittelmärkte u. Gesundheitswesen, Preis VB ☎ (0 51 30) 5 85 07 87

Schwarmstedt...

Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grd., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- www.von-wuelfing.de Tel. 0511-1260770

ECHO
KLEINANZEIGENMARKT

Online inserieren

Unser Geschenk für Sie

Wenn Sie Ihre private Anzeige oder Familienanzeige über unser Online ServiceCenter aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.

www.extra-verlag.de

10% gespart

► Immobiliengesuche



HEINZ VON HEIDEN
MASSIVHÄUSER

DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 240 in 30916 Isernhagen KB
05139 - 983 70 550
www.heinzvonheiden.de

19612002_002624

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser

- Schnelle, seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand

NURDA
Hannover & Region
☎ 05139 996624 • nurdaha.us.de

30190901_002624

Kleine ETW gesucht!

Professor sucht eine gemütliche 2-Zi.-ETW mit mindestens 50 m² Wohnfläche und guter Verkehrsanbindung. Zu sofort oder später. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Junge Familie sucht...

ein gemütliches, helles Haus (EFH/DHH/RH) mit 4 bis 5 Zimmern in familienfreundl. Wohnlage. Gerne mit zwei Bädern (k. Bedingung). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Gute Lage gesucht...

Bankkaufmann sucht für seine Familie eine geräumige 4-Zimmer-ETW in ruhiger Wohngegend. Gerne mit Balkon o. Terrasse (k. Bed.). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Auch zum Renovieren!

Erzieherin und Sanitäter su. ein solides Haus (EFH/DHH/RH) ab 3 Zi. mit Garten in idyllischer Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Symp. Paar sucht...

eine sonnige und gut geschnittene 3-Zimmer-ETW. Einbauküche wird gerne übernommen. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Sonnige Wohnung gesucht!

Marketingkauffrau sucht eine helle 2-bis 3-Zimmer-ETW. Gerne mit Keller-/Abstellraum. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Beamtenpaar sucht...

ein gepfl. Haus mit mind. 3 Zimmern in ländlicher Lage. Gerne mit Carport/Garage (kein Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Familie aus Bremen

sucht ein stilvolles EFH oder Villa mit mind. 5 Zi. und gehobener Ausstattung in beliebter Wohnlage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Suche Praxisraum zur gewerbli. Nutzung oder Mitbenutzung/Untermiete in Wedemark. ☎meitze23@t-online.de

► Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen.
Kleine Arbeiten rund ums Haus.
(01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer

3608901_002624

Fachbetrieb über 25 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

4789201_002624

Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

22629501_002624

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
☎ (0511) 74 14 45

Cilbo bietet Gartenpflege aller Art, Dachrinnen-Reinigung, Terrasse kärchern ☎ (01 72) 4 40 71 55

► Vermietung

Mellendorf, helle 2 Zi. Whg., 53 m², 2 OG kompl. saniert, Wannenbad, Balkon, 670€ warm, zum 01.12.2024, Bj.1968, Gas Heizung, 117,6kWh/m2 ☎ (01 52) 25 61 44 45

2 Zi. Einliegerwhg. in Engelbostel, ca. 45 m², ab 01.01.2025, KM 350 € + alle NK 130 € + MS, inkl. EBK, Gartennutzg., ☎ (01 57) 55 81 28 75

Lgh., Hindenburgstr., 1 Zi-Woh, 1. OG mitte, 30m2, mtl. € 270+€90 NK-VZ, MS =3KM, Keller ☎ (01 60) 5 68 13 07

Meitze, 2 ZKB, 65 m², EBK, Gä.-WC, Kfz-Stellplatz, KM 550 € + NK 150 € + 2 MMS, ab sofort, ☎ (0 50 73) 92 37 70

► Mietgesuche

Direkter Ankauf

Wir suchen ein Haus in jedem Zustand von privat. ☎ 05 13 69 02 09 36

SOS HUMANITY
DEINE SPENDE RETTET LEBEN!
Spende jetzt für die Seenotrettung!
sos-humanity.org/spenden

3008901_002624

► Handwerker

HBM
Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de

3608901_002624

HOFFMANN
UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause.

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

(0 51 39) 9 53 10 40

3565301_002624

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441**

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

Ausführung von Maler- und Sanierungsarbeiten, freie Termine vorhanden. ☎ 0162/5278335

Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen ☎ (0157) 33 37 07 99

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860
Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401
Entrümpelung aller Art 01551/075 9979

► Familienanzeigen

Dankbar für jede Stunde, die wir mit ihm verbracht haben, nehmen wir tief traurig Abschied von unserem Tennisfreund

Hans-Jürgen Wießmann

Du wirst uns sehr fehlen!
Deine Mittwochs- und Montagsrunde
und die Mitglieder vom TC Godshorn

29226601_002624

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling

Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

19936101_002624

► Verkäufe

Fehlkauf! Flachbildschirm-Fernseher, NEU, Panasonic, TX-32MSX 609, ab 30 Zoll, LED-TV, NP 399 €, Preis VB, mit Originalverpackung, ☎ (0162) 3404318

Erwachsenen-Dreirad, tiefer Einstieg, gr. Korb, Preis VS, ☎ (0 15 22) 4545808

Kaminholz, Birke, Nußbaum, trocken, ofenfer., 109€/ srm. ☎ 0 17 04 85 63 09

Brennholz, Kiefer&Eiche, trocken, ofenfertig. 89€/ SRM ☎ (0170)5618729

► Kaufgesuche

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

21136701_002624

Achtung großer Ankauf !!!!! Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch., Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. **Versandhandel Holsten (05195) 972981**

Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

Sammler kauft Ferngläser, Fotoapparate, alte Armbanduhr/Taschenuhren ☎ (01 62) 5 31 95 87

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

Sammler kauft Münzen u. Briefmarkensammlung ☎ (01 62) 5 31 95 87

Suche E-Bike ☎ (01 57) 85740057

Kaufe Porzellan ☎ (01 77) 1 44 34 22

Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439

Su. Vorwerk Staubs. 0152/19397180

Su. Uhren auch defekt ☎ 01605319258

Deine Patenschaft schließt keine Mine.
Aber holt Ricardo dort heraus.



3361001_002624

Kindernothilfe.de

► Dies & Das

E-Bike 60er Rahmen 28 Zoll, Bosch Motor, Akku 500Wh, 8gang Nabensch., gut erhalten, 6 Jahre alt, 5000km gefahren, VB 900,00€ Tel: 01725443655

29105201_000124

Ankauf Modelleisenbahn 017672519155

Kaufe Spielekonsolen

Nintendo/Gameboy/PlayStation uvm. Auch Einzel spiele und originalverpackung ☎ (01 63) 2 67 46 86

Schuhhaus Lothar Barke, Geschäftsaufgabe zum 31.12.24, 50% auf alle Artikel als Treuerabatt für meine Kunden, Tattenhagen 11, Bissendorf

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

Abrechnung auch über Pflegekassen!

DER FENSTER-PUTZER

Tel. (05031) 5 16 58 99
www.fensterputz-service.de

3361001_002624

► Automarkt

Walter Locker GmbH
Inh. D. Grämer/M. Grämer
Autolackiererei - Unfallreparaturen
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen
Tel. 0511/6378 04 · Fax 0511/37 16 45

4535101_002624

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art

3. Reifenverkauf und -service

AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137-121840 · 0174-7201601

4232401_002624

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

21463801_002624

Liebhaver sucht Oldtimer bzw. Youngtimer ☎ (01 77) 5 98 54 66

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Bekanntschaften Ehwünsche

Hüb. Witwe Sigrid, 77 J., mit PKW u. allen hausfraulichen Vorzügen, zum Umzug bereit. Bin etwas verzweifelt, weil ich Angst habe, allein bleiben zu müssen, denn wo sonst soll ich Sie finden? Sind Sie der einsame Mann, der die Dunkelheit aus meinem Herzen vertreibt? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. **0800-7774050**

Antje, 60 J., mit super Figur u. Kurven an den richtigen Stellen. Ich halte meine Wohnung schön sauber u. gemütlich, bin Hobbyköchin u. ein großer Naturfan. Wenn Du eine ehrl., treue Frau wie mich suchst, die verschmüsst ist u. Dich nicht umkrempeln will, dann musst Du jetzt üb. PV anrufen. **Tel. 0176-34498341**

Annelie, 72 J., jung gebl., unkompliziert, schlank, mit Humor u. herzl. Wesen. Ich liebe die Natur, spazieren, das einfache Schöne im Leben u. hoffe auf den Anruf üb. PV eines lieben Mannes, der sich auch in schweren Zeiten wieder Zweisamkeit wünscht. **Tel. 0162-7928872**

Das Leben ist begrenzt,
doch die Erinnerung ist unsterblich

Wir trauern um unsere Mutter & Oma

Eva Wachowiak

geb. Gardeia
* 15.05.1951 † 01.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Jörg & Odin

Die Seebestattung fand im engsten Familienkreis statt.
Aabacus Bestattungen, Berliner Allee 68, 30175 Hannover

Unser Herz will dich halten,
unsere Liebe dich umfassen,
unser Verstand muss dich gehen lassen,
denn deine Kraft war zu Ende.



Christa Mitschke

geb. Schneider
* 15.03.1942 † 07.11.2024

In Liebe

Dein Georg
Hans-Georg
Christian

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 11.11.2024, um 11.00 Uhr von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 128, 30855 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

Erika Diekmann

geb. Richau
* 29.07.1923 † 05.11.2024



In stillem Gedenken

Stefanie und Enrico
mit Tjalf, Katherina
Silke und Peter

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 07.12.2024 um 13 Uhr in der Helstorfer Friedhofskapelle statt.

Harald Grund e.K. Bestattungen, Alt Helstorf 4, 31535 Neustadt, Tel. 05072-7030

Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind.

Heike Hartung

* 19.09.1954 † 31.10.2024

Als ich geboren wurde, habt Ihr gelacht und ich geweint.
Nun lächle ich und Ihr weint

In liebevoller Erinnerung
Kulturring Langenhagen e.V.

Nachruf

Wir haben die schmerzliche Pflicht mitzuteilen, dass das ehemalige Ratsmitglied der Stadt Langenhagen

Frau Heike Hartung

im Alter von 70 Jahren am 31.10.2024 verstorben ist.

Die Verstorbene gehörte dem Rat der Stadt Langenhagen von 1991 bis 1996 an. Von 2021 bis 2022 war sie stellvertretende Vorsitzende des Seniorenbeirates und wirkte in diesem Zeitraum für den Beirat auch als beratendes Mitglied im Bildungs-, Schul- und Kulturausschuss mit.

Wir danken Frau Hartung für ihr ehrenamtliches Wirken und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Langenhagen

Mirko Heuer
Bürgermeister

Familienanzeigen INSERIEREN



Marktplatz 5 im CCL, 30853 Langenhagen
Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11
E-Mail: service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Statt Karten



Die Sonne, den Regen,
den Sturm und den Wind.
Ich habe dich geliebt,
des Schöpfers Kind.
Dort ziehe ich nun hin,
von Fesseln befreit.
Dort bin ich bei euch
wenn ihr traurig seid.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Lisa Tepper

geb. Martin
* 9.12.1931 † 4.11.2024

Ingo und Diana
Oliver
Tobias und Andrea mit Lisbeth
Fabian

Die Trauerfeier mit anschließender Überführung zur Seebestattung findet am Freitag, dem 22. November 2024 um 12:00 Uhr in der Elzer Friedhofskapelle, Plumhofer Straße, statt.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstr.16, 30900 Wedemark, Tel.: (05130) 2296

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Edith Weiss

geb. Wolff
* 27. 3. 1945 † 4. 11. 2024


Du bleibst in unseren Herzen

Dein Günter
und Frank
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 20.11.2024, um 12 Uhr, in der Friedhofskapelle in Herrenhausen statt. Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke Bissendorf, Tel. 05130/8738

Jedes Buch hat ein letztes Kapitel,
aber wir können es immer wieder öffnen
und uns an die schönsten Seiten erinnern.



Angelika Häusler

geb. Grosse
* 11.11.1952 † 06.11.2024

Für immer in unserem Herzen.

Deine Söhne
Marco, Lars und Matthias
mit Familien
Deine Mutter Adelheid
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 22.11.2024, um 14:00 Uhr, in der Trauerfeierhalle des Bestattungshauses Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Ilse Bösl

† 11. Oktober 2024

Von ganzen Herzen danken wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.



Erwin, Ingolf und Bianca mit Familie

Brelingen, im November 2024

HEBECKER BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

Peter-Klaus Völcker

Herzlich danken

möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der Pastorin Frau Annabell Demera für ihre tröstenden Worte und dem Bestattungsinstitut Schusterei für die würdevolle Begleitung.

Gisela Völcker

Brelingen, im November 2024

Nichts und Niemand ist imstande,
das Band zwischen Mutter und Tochter zu zerstören.

Ruhe in Frieden

Christa Mitschke

* 15.03.1942 † 07.11.2024

In Liebe für alle Ewigkeit

Deine Tochter mit Schwiegersohn und Dein Enkel

Nachruf

Wir müssen von unserem langjährigen Mitglied

Bernd Depping

Abschied nehmen, der am 23.10.2024 verstorben ist.

Sein warmes Herz, seine tatkräftige Unterstützung und sein Engagement für den Bürger- und Verschönerungsverein Mellendorf werden uns immer in guter Erinnerung bleiben.

In Dankbarkeit u. stillem Gedenken nehmen wir Abschied.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und den Angehörigen.

Im Namen aller Mitglieder



Emil Weigand
1.Vorsitzender

NACHRUF

Im Alter von 75 Jahren verstarb am 23. Oktober 2024

Herr Bernd Depping

Der Verstorbene gehörte von 1986 bis 1991 dem Ortsrat Bissendorf an. Von 1986 bis 1991 war Herr Depping Mitglied des Rates der Gemeinde Wedemark. In dieser Zeit war er auch in verschiedenen Fachausschüssen tätig.

Während seiner kommunalpolitischen Tätigkeit hat er sich stets zum Wohl der Allgemeinheit eingesetzt und sich ein hohes persönliches Ansehen erworben. In Anerkennung seines langjährigen Engagements wurde Herrn Depping 2008 die Ehrennadel der Gemeinde Wedemark verliehen.

Wir werden ihn in bleibender Erinnerung behalten und nehmen voller Trauer Abschied.

GEMEINDE WEDEMARK

Helge Zychlinski
Bürgermeister

Susanne Brakelmann
Ortsbürgermeisterin



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Nelly Schnuer

† 17.10.2024

Dein Adolf

Solange wir leben, lebst auch Du, in unseren Gedanken, in unserer Erinnerung, in unseren Herzen.

Dankbar für alles, was sie uns gegeben hat, nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer treusorgenden Mutter und wunderbaren Oma

Rita Lobermeyer

* 25. Februar 1951 † 7. November 2024

**Dein Horst
Deine Sarah-Ann und Kamil mit Leonie
Dein Sven und Ulrike mit Emmi und Wilhelm**

Trauerpost an: Horst Lobermeyer, Richard-Wagner-Weg 3, 30900 Wedemark.
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 22. November 2024, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Resse, Osterbergstraße, statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt anschließend im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof Resse.
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende für den Tierschutzverein bzw. Tierheim Langenhagen auf das Konto IBAN: DE 11 2506 0180 0000 2101 46, bei dem Bankhaus Hallbaum, Kennwort: Rita Lobermeyer
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271



30152301_002624

Wenn ihr an mich denkt seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir den Platz zwischen Euch, wie ich ihn im Leben hatte.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir, in Liebe und Dankbarkeit, Abschied

Oma Annie Koch

geb. Lochau
* 20. September 1925 † 9. November 2024

Sie wird immer in unseren Herzen sein
**Carola Rapke geb. Koch und Dirk Rapke
Britt Doris und Christoph mit Toni Oskar**

30900 Wedemark, Heckenweg 3a

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29. November 2024, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Resse, Osterbergstraße, statt.
Auf Wunsch von Oma Annie bitten wir auf Trauerkleidung zu verzichten.
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



30153401_002624



Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de



Sie möchten in Ihrem Heimatland bestattet werden?
Seit vielen Jahren praktizieren wir weltweite Rücküberführungen von verstorbenen Menschen ins Ausland, sowohl mit dem Bestattungsfahrzeug als auch mit dem Flugzeug.
Wir helfen Ihnen und kümmern uns um die notwendigen Papiere beim Gesundheits- und Standesamt zur Vorlage beim Konsulat, der Übersetzung von Urkunden, Dokumenten und vieles mehr.





Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarthe-bestattungen.de

29821101_002624



RICHARD EGGERS

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggert-bestattungen.de



3407202_002624



DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



34031401_002623



Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE

www.steinmetz-borgwardt.de

9352501_002623



PERSÖNLICH. ENGAGIERT. INDIVIDUELL.

Ich bin Bestatter aus Leidenschaft.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de



DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE

29821001_002624

Wir gingen gemeinsam im Sonnenschein,
wir gingen gemeinsam im Regen,
doch niemals ging einer allein,
auf all' unseren Wegen.

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Hartmut Eichenberg

* 12. September 1965 † 7. November 2024

Wir verabschieden uns von meinem lieben Mann, unserem liebenden Vater, Bruder, Schwiegervater und Opa

**Deine Hiltrud
André und Patricia
Pascal
Cornelius und Manizha mit Felia
Ralf und Oxana
Rainer und Sabine**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 20. November 2024, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Gailhof, Hessenweg, aus statt.
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271



30152601_002624

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Vereinsmitglied

Hartmut Eichenberg

* 12. September 1965 † 7. November 2024

Mit großer Hingabe widmete er sich viele Jahre der Musik in unserem Verein.

Seine warmherzige Art und musikalische Leidenschaft werden uns stets in Erinnerung bleiben.

Hartmut, Du wirst immer einen Platz in unseren Herzen haben.



Deine MCL-Familie
(Musikcorps Langenforth von 2003 e.V.)

Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL
Tel. (0511) 72 80 80
oder
(0511) 518-21 11
E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

30151301_002624

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14




29817901_002623

Einladung zur Gedenkfeier

Zu unserer jährlichen Gedenkfeier für Verstorbene, die keiner Kirche angehörten, laden wir die Familien und Freunde ganz herzlich ein.

Die Gedenkfeier findet statt am Sonntag, dem 24. November 2024, um 14.30 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf (Auf dem Pfarrkampe).

Während der musikalisch umrahmten Gedenkfeier werden die Namen der Verstorbenen verlesen und eine Kerze angezündet. Angehörige, die wünschen, dass die Namen ihrer Verstorbenen genannt werden, melden sich bitte bei Schustereit Bestattungen unter info@schustereit.team oder



Schustereit

BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271

29044801_002624

Zum 200. Mal am ersten Donnerstag im Monat

Wirtschaftsklub Langenhagen feiert Jubiläum im Landhaus am Golfpark

LANGENHAGEN (VW). Als „Klub der Tat“ bezeichnet sich der WIR! Der Wirtschaftsklub Langenhagen auf seiner Homepage. Klar: Papier ist geduldig, Internetseiten sind geduldiger. Doch, in der Tat: der Klub darf sich für seine Arbeit loben. Donnerstag, 8 Uhr, Landhaus am Golfpark in Langenhagen Hainhaus: Wer zu spät kommt, den bestraft die

Zahl der Plätze. Alles rappelvoll in den Restauranträumen, an die 90 Mitglieder und Gäste des Klubs drängen zum „Business-frühstück“. Es ist das 200. seiner Art, immer am ersten Donnerstag eines Monats treffen sich die vornehmlich mittelständischen Unternehmer zum gemeinsamen Start in den Tag. „Um 10 ist Schluss. Die

wollen ja noch alle in den Betrieb“, sagt Wir-Mitarbeiterin Ilona Socolov. Also geht es zügig an die Tische und zwischendurch ans üppige Buffet – einer kulinarischen Reise durch Europa, kreidenzt von . Sie sind gut drauf, die Wirtschaftsvertreter, auch Nachzügler finden schließlich noch irgendwie einen Platz – man rückt zusammen, versteht sich. Und ist

schweigt kauenderweise, sobald die Vorsitzende Marena Heuer, ihr Amtsvorgänger Uwe Haster oder Andreas Schilling vom Arbeitskreis Soziales Engagement das Mikrofön in die Hand nehmen. Denn der Klub der Tat schreitet zur selben: einmal im Jahr gibt es jeweils 3000 Euro für drei soziale oder kulturelle Angebote, die ohne finanzielle Unter-



Die Ehrengäste lassen es sich schmecken. Vertreter von Special Olympics Niedersachsen, dem Netzwerk Geschwisterhilfe und dem Museum für Textile Kunst erhalten während des Frühstücks Zuschüsse des Wirtschaftsklubs WIR. Foto: Dirk von Werder

stützung von Seiten Dritter Probleme hätten, ihre guten Absichten umzusetzen. Vertreter der drei aktuell unterstützen Einrichtungen sind zum Frühstück geladen und lassen es sich schmecken. Zwischendurch werden sie aufgerufen, ihr Projekt vorzustellen und den Zuschuss für die gute Tat entgegenzunehmen: das Geschwisterkinder-Netzwerk, die Special Olympics Niedersachsen und das kleine, aber sehr feine Museum für textile Kunst aus Hannover. Wert sind sie die finanzielle Unterstützung allemal. Die „Geschwisterkinder“ haben Bruder oder Schwester, die behindert oder sterbenskrank sind – und leiden häufig doppelt: mit ihren Geschwistern und unter der Last, die ihre Eltern zu tragen haben. Die gesunden Kinder kommen dabei oft zu kurz. Das Netzwerk, schildert Leiterin Julia Geffron, hilft, sorgt für Ausgleich, lädt die Kinder zu „Schatzreisen“ mit Ausflügen, Ferienaufenthalten, Abenteuern. Ähnlich die Special Olympics - „nicht zu verwechseln mit Paralympics“ sagt Professor Peter Schütz, der den Preis gemeinsam mit Athletinnen-Sprecherin Mirjam Prahst Martinez entgegennimmt. Paralympics werde für Sportler mit körperlichen, Special Olympics mit geistigen Einschränkungen angeboten. Die niedersächsische Landesgruppe um Schütz und Prahst Martinez will eine Hockeymannschaft aufbauen, was mit erheblichem finanziellen Aufwand verbunden ist. Das Museum für textile Kunst in Kirchrode ist ein 2007 von einem privaten Trägerverein gegründetes ganz besonderes Museum, untergebracht im Bunker in der Borchestraße in Kirchrode. Designerin Erika Knoop und Ehemann Jochen Plumhoff (auch erster Vorsitzender) nehmen die Förderung, freuen sich – und nutzen den Anlass:

„Wir brauchen immer mal wieder Handwerker“, sagt Plumhoff. Rasch melden sich Wir-Mitglieder mit entsprechendem Betriebsschwerpunkt, wollen helfen. „Das Geld, das wir spenden, ist das eine, die Hilfe, die jeder einzelne von uns immer wieder anbietet, wenn es Not tut, kommt dazu“, sagt Jörn Bradtmöller, Vorstand der Repha GmbH aus Langenhagen, einem Familienbetrieb, der in vierter Generation Medikamente aus biologischer Produktion fertigt und vertreibt. Wie angekündigt: gegen 10 Uhr löst sich das Ganze recht zügig auf, die Betriebe rufen. Der Klub ist längst nicht mehr „nur“ in Langenhagen beheimatet, Mitglieder kommen quasi aus der ganzen Region Hannover. Unternehmer, unternehmenslustig: am 22. November geht es zum gemeinsamen Singen in die Sportanlagen Krähenwinkel, das nächste Frühstück wird in einem Ustra-Oldtimer angefahren und – am 25. November – wird der einst legendäre Ball des Wirtschaftsklubs neu aufgelegt – Tanzkurse im Vorfeld eingeschlossen.



Vorstand Andreas Schilling und Marena Heuer mit Jukia Geffron vom Netzwerk Geschwisterkinder. Foto: Ilona Socolov



Fröhlich am Mikrofön: Die Vorstandsmitglieder Uwe Haster (links) und Marena Heuer mit Carsten Cohrs, Vorstandsvorsitzender im Medizinischen Dienst Niedersachsen – und „Erfinder“ des WIR-Frühstücks. Foto: Ilona Socolov

XXXLutz

HESSE

Ambiente HESSE feiert mit!

in Garbsen

Wolfsburg, Gadenstedt, Braunschweig, Uelzen und Posthausen feiern mit.

NEU ERÖFFNUNG

Hauspreis mindestens

40% unter UVP^{1) + S)}

zusätzlich

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

AUF FAST

ALLE

☒ Möbel

☒ Küchen

☒ Matratzen

☒ Gardinen

☒ Leuchten

☒ Teppiche

☒ Heimtextilien

☒ Babyzimmer

☒ Baby-Exklusivmarken

☒ Haushaltswaren & Accessoires

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

20%

IN ALLEN ABTEILUNGEN

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

nach Umbau. Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet). unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Unterbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDS Handels GmbH & Co. KG, Merpenheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis 23.11.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskartennhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 23.11.2024. Baby-Exklusivmarken: Jimmy Lee, My Baby Lea, Avelia und Fatino. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Beste Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Mitternagel, Paldi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor, Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. Gültig nur bei XXXLutz in Garbsen. *Ambiente by Hesse ist von laufenden XXXLutz-Aktionen ausgenommen.

57% in Deutschland!

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz

29929802_002624